联 合 国 A/63/PV.12



大会

第六十三届会议

正式记录

第十二次全体会议 2008年9月26日星期五下午3时举行 纽约

主席: 德斯科托·布罗克曼先生 (尼加拉瓜)

下午3时20分开会。

议程项目8(续)

一般性辩论

马耳他共和国总理劳伦斯•贡齐先生的讲话

主席(以西班牙语发言): 大会现在听取马耳他共和国总理的讲话。

马耳他共和国总理劳伦斯·贡齐先生在陪同下走 上讲台。

主席(以西班牙语发言):我十分高兴地欢迎马耳他共和国总理劳伦斯·贡齐先生阁下,并请他向大会讲话。

贡齐先生(马耳他)(以英语发言): 主席先生,我和其他代表团一道祝贺你一致当选大会第六十三届会议主席并主持会议。我确信,以你的阅历和外交技巧,你一定能够指导本届会议取得圆满成果。

我还借此机会对第六十二届会议主席克里姆先 生表示感谢,感谢他在任职期间以其领导才能和献身 精神勤奋地指导了我们的工作。

人类安全和所有男女的尊严,需要我们继续进行 讨论,以便根据 2005 年世界首脑会议商定的结果, 就保护的责任,特别是发生种族灭绝、战争罪行、族 裔清洗和危害人类罪行情况下的保护责任达成共识。 在认识到问题的敏感性的同时,马耳他赞同秘书长的 看法,即我们必须从宣布承诺走向实践和落实。

同样,我们应继续将打击恐怖主义的斗争置于我们议程的优先位置。我们不能放松警惕。我们必须永远保持警惕,随时准备在困难、复杂和政治敏感的问题上采取实际可行的集体行动。恐怖主义不分国界,在任何地点,任何时候,不论富国还是穷国,极端恶劣的恐怖行为都可能发生,而这些恶毒恐怖袭击的受害者都是无辜的人士,例如上周在巴基斯坦发生的袭击,这些袭击破坏了个人以及整个社会的人权和基本自由。

作为国际刑事法院的一个缔约国,马耳他认为, 法院迄今所做的工作值得称颂,我们应该继续与法院 进行合作,继续致力于维持国际和平与安全。

马耳他认为,我们必须大力谴责在武装冲突中继 续招募和使用儿童以及其他严重侵害儿童的行为。在 这方面,我们欢迎安全理事会儿童和武装冲突问题工 作组的持续工作,欢迎秘书长儿童和武装冲突问题特 别代表库马拉斯瓦米女士所做的杰出工作。

保护人的生命必然有保护环境的责任。气候变化 被人们称为我们时代的重要挑战,第六十二届会议的 辩论将这一问题称为首要的问题。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

今年 12 月,我们将迎来大会通过由马耳他提出的关于"为今世后代保护全球气候"的第 43/53 号决议二十周年,在其第 1 段,大会认识到"气候变化是人类共同关心的问题"。马耳他感到自豪的是,1988年提出的这样重要提案获得了普遍的支持,最终导致了《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》。

继高级别小组讨论后,大会今年初举行了关于 "处理气候变化:联合国和世界在行动"的专题辩论 会,继续使绝大多数国家要对气候变化作出紧迫的回 应这一意愿变得更加可信和更有权威。

去年巴厘会议开始的进程确定了明确的路线图, 为的是商定一项新的多边、全面、协调和有效的 2010 年后协定,我们希望到 2009 年能够达成这一协定, 从而避免任何实施差距。

马耳他重申自己的信念,即我们有共同的义务和 责任支持在《联合国框架公约》内,在国家、区域和 国际各级采取远大的紧迫行动,以便在今后几年内阻 止并扭转温室气体的积聚,这种温室气体的积聚带来 了有害的气候变化。需要重视像我国这样容易受到气候变化负面影响伤害的小岛屿国家。

由于明显的原因,马耳他继续致力于使地中海成 为一个和平与合作区域。

我们欢迎并承认在塞浦路斯问题上出现的重要 发展;以巴会谈恢复活力;在土耳其调解下以色列和 叙利亚进行间接谈判;黎巴嫩成立民族团结政府;以 及黎巴嫩-叙利亚关系得到改善。

自从我们去年在此开会以来,在永久解决巴勒斯坦问题的谈判上出现了重要的发展。在解决这一问题前景十分暗淡之际,2007年11月举行的安纳波利斯会议重新给人们带来了希望。马耳他认为,所有联合国会员国毫不例外地都应继续支持秘书长同四方一道寻求解决巴勒斯坦难民问题、耶路撒冷的永久地位问题以及定居点、边界、饮水和安全等其他重要问题。

巴黎援助巴勒斯坦国国际捐助者会议、以巴谈判 的正式开始以及奥尔默特总理和阿巴斯主席之间的 一系列会议,使得为解决所有未决问题、毫无例外包 括所有核心问题的努力有了实际意义,非常值得欢 迎。

马耳他今年6月主持召开了联合国巴勒斯坦问题 国际会议,随后不久,马哈茂德•阿巴斯主席于7月 访问了马耳他,此时正值重要——实际上是非常重要 ——的阶段,因为目前正在努力实现路线图及其承诺 以及永久性两国解决办法的义务。我们将继续支持能 够给以巴人民带来持久和平的一切倡议。

我们欢迎能够在欧洲和地中海国家之间建立起 联系的一切倡议。一个有关的例子是总部设在马耳他 的地中海议会大会,其目的是让所有地中海沿海国家 能在平等的基础上研讨问题,并就该区域各国直接感 兴趣的问题作出决定。

欧洲-地中海伙伴关系的一个重要发展是,在法国萨科齐总统的倡议下,在巴塞罗那进程内发起了现在人们所知的地中海联盟。马耳他认为,这一倡议将是我们促进欧洲一地中海区域的安全与繁荣,让欧洲联盟成员国和地中海伙伴都能从中受益的一个重要的里程碑。马耳他期待与联盟的其他成员国一道建设性地致力于解决地中海面临的一些问题,特别是发展、粮食安全和提供饮水和能源等问题。

在谈这些问题的时候,我还必须强调,涌入马耳 他的非法移民出现了前所未有的增长,他们主要来自 非洲大陆。马耳他非常清楚自己在这方面的责任。不 过,正如多次强调过的那样,让我们继续承担这个负 担极为困难,因为它与我国的面积和人口相比极不相 称。

正因如此,马耳他不断要求根据相互支助和欧洲 及其他国家共担责任的原则,以及通过联合国难民事 务高级专员,帮助马耳他解决这个问题。马耳他感谢 伸出援手帮助我们处理这一现象的国家。不过,我们 大家,包括原籍国和过境国在内,还需要做更多工作。

非洲继续向我们提出严峻的挑战。这不仅是非洲国家自己的挑战,也是整个国际社会的挑战。尽管马

耳他满意地注意到减贫方面的成功事例,但我们对非 洲的进展仍然滞后依然极感关切。我们有义务加强努 力,帮助非洲国家实现其合理的可持续发展目标。

人们承认,千年发展目标与保护人权有许多需要 我们保持关注的共性。气候变化、粮食价格上涨以及 国际金融动荡等近期现象为实现这些目标平添更多 障碍。消除贫困与实现所有千年发展目标应当成为我 们这个时代的优先事项,并且应当以多管齐下的办法 来加以解决,既通过作出政治和经济决策,也通过与 文化、两性平等、地理、气候、能源等不同方面有关 的社会和环境因素。

马耳他坚信,在 2000 年千年首脑会议上作出的 有关实现千年发展目标的承诺仍是我们全球议程的 最重要目标。除加入戈登·布朗首相发起的"行动呼 吁"外,马耳他还在积极努力实现欧洲联盟为其确定 的官方发展援助目标。

联合国正在经历令人振奋却又充满挑战的时期。 在秘书长的干练领导下,寻求建立一个重振的联合国 ——这样一个组织将为全体会员国提供良好基础,以 便带着活力和决心展望未来——得到了会员国的认 可和接受。

会员国在第 62 届会议上继续审议了联合国改革 进程中的一系列关键问题,包括推动全系统一致性、 审查大会各项决议规定的任务、管理做法、振兴大会 工作以及给予安全理事会更公平的代表性等。

我们都认识到,把联合国转变成为一个更强有力的组织需要我们所有人的决心和信心,这只有通过所有会员国的一致努力才能实现。联合国改革是不断演变的进程,就我们而言,需要的不仅是理解,还有团结一致和我们作为会员国,为战胜人类面临的新挑战而必须投身其中的伙伴关系。

再过几周,会员国将庆祝《世界人权宣言》通过 六十周年。自 1948 年通过《宣言》的历史性日子以 来,六十年过去了。这六十年见证了我们各国人民生 活中的巨大政治、经济和社会动荡。六十年来,联合 国大家庭的成员增加了三倍,这使联合国成为一个多元化大家庭,包括大国和小国、富国和穷国,但唯一的目标是秉持《宣言》的根本前提,即"人人生而自由,在尊严和权利上一律平等"。

2008年12月10日的纪念将为我们提供机会,再次承诺致力于我们加入联合国时作出的承诺和誓言。 作为马耳他总理并代表马耳他人民,我今天庄严地再次作出这一承诺。

主席(以西班牙语发言):我谨代表大会感谢马耳 他共和国总理刚才的讲话。

马耳他共和国总理劳伦斯·贡齐先生在陪同下走 下讲台。

所罗门群岛总理德里克•西库阿先生的讲话

主席(以西班牙语发言):大会现在将听取所罗门群岛总理的讲话。

所罗门群岛总理德里克·西库阿先生在陪同下走上讲坛。

主席(以西班牙语发言):我十分高兴地欢迎所罗门群岛总理德里克·西库阿先生阁下,并请他向大会讲话。

西库阿先生(所罗门群岛)(以英语发言): 主席先生,首先请允许我代表所罗门群岛向你当选大会第六十三届会议主席表示热烈,诚挚的祝贺。我相信,你将以你丰富的经验和干练的领导指导本届会议取得丰硕成果。你尽可放心,所罗门群岛在你担任主席期间将予以坚定的支持与合作。

我要通过你赞扬你的前任斯尔詹·克里姆先生开展的良好工作,他在全球关切的问题上,特别是气候变化、发展筹资、联合国改革以及千年发展目标等问题上展现了出色的领导才能。

主席先生,我国代表团高兴地看到你直面这些问题,在我们距离实现这些有时限的承诺还剩一半时间时主持召开千年发展目标高级别活动。令人遗憾的

是,包括我国在内的许多国家在实现千年发展目标方 面并非一帆风顺。

我国代表团也要和其他代表团一道向秘书长潘 基文先生表示感谢和赞赏,他在第一年任职期间,为 保护和维护《宪章》的宗旨和原则作出了不懈和辛勤 的努力。我们希望他在继续开展已开始的良好工作方 面一切顺利,特别是他向会员国作的定期情况通报, 这使得秘书长一职在开展活动时可以做到负责和透 明。

今年,我们的多边制度正在经历历史的重演并且 受到国际体系风云变幻的挑战。单边主义和大国态势 的变化正在创造新的全球秩序。在亚洲、太平洋以及 东欧地区出现了新的阵线,而中东和非洲部分地区的 冲突仍在继续。最重要的是,军备竞赛不再只是一个 威胁,而成为了现实。

国际金融架构的结构性失调暴露了主要发达国家的市场没有能力应对国际金融体系动荡,其结果是国家干预。世界经济似乎更加岌岌可危和不公平。对于小的开放经济体来说结果是灾难性的。因此,我们在使用自由市场办法时必须保持谨慎并且承认其局限性。

粮食和能源价格上涨目前正在造成全球宏观经济的不稳定。这说明了国际体系的复杂性和弱点。这 反映了不均衡的财富分配,这种分配仍未满足发展中国家需要并造成世界的不稳定。只有通过建立一个基于准则、非歧视并且公平的开放贸易体系才能纠正这种情况。

此外,市场投机和农业补贴依然对全球经济构成 重大风险。多哈回合谈判最近的失败令我国代表团感 到关切,因为这将使小经济体在全球化中进一步被边 缘化。现在,粮食危机问题在本届会议上应该得到我 们立即、认真的审议。

我国代表团深感遗憾的是,最近讨论过的《联合国粮食危机全面行动计划》没有得到所需的配套资源。因此,各国将需要寻求利用自己的资源解决问题。

为此,所罗门群岛正在制定短期、中期以及长期解决办法。我国鼓励人民食用本地自产粮食,并开展以社区为基础的稻米种植方案。所罗门群岛希望进一步加强与稻米种植国的关系。我国政府赞扬中华民国在台湾为所罗门群岛稻米种植方案提供支助。

对进口化石燃料和粮食的依赖正在逆转千年发展目标方面的成就,这些成就是在过去几十年中艰难取得的。所罗门群岛也不例外。因此,使用更清洁的能源为世界提供动力是今后的方向。在这方面,我们期望北方和南方共同寻找解决办法。我谨感谢中华民国在台湾、土耳其、意大利以及奥地利帮助提供以社区为基础的再生能源方案。这种合作保持了我们这个崇高机构不可或缺的特点,并且把所罗门群岛以为80%的农村地区人口提供廉价电力为目标的农村电气化政策转化为行动。

我们也在与委内瑞拉探讨利用加勒比石油组织 安排的模式作出大宗采购安排。我们希望,这将为所 罗门群岛提供喘息空间,因为我国预算的三分之一都 用于燃料开支,

气候变化和自然灾害继续引发不安,并为人类,特别是小岛屿发展中国家的5千万人的前途和生存蒙上阴影。气候变化的严重程度已超出联合国系统的现有能力。我们的多边体系着重于提供技术支持和分析数据方面,而在实地行动方面则相形见绌。区域和次区域政府间组织也在向同样的方向发展,使得各国只能自生自灭。所罗门群岛希望,联合国的小岛屿发展中国家股将得到加强,以便有效协调开展满足小岛屿发展中国家特殊需求的行动。

今天,所罗门群岛已出现一个逐步迁徙模式:由于海平面上升,土著人口正在从祖祖辈辈居住的低地岛屿迁往更大的岛屿上。这使多样性脆弱土地保有制度倍受压力,导致不同族裔群体之间的摩擦。气候变化问题对所罗门群岛来说是一个持续发展、安全以及贫困的问题,它们之间息息相关。这个问题事关保护我们的森林、我们的植树造林方案,以及为我们农村地区资源主人提供环境友好型发展机会。

在这方面,所罗门群岛已开始一项宏伟计划,减少作为我国主要出口创汇行业的林业采伐规模。我国政府已为以社区为基础的造林和再造林方案拨出专款。我们希望,随着时间推移,农业、旅游业和渔业将填补林业在国家经济中留下的缺口,而可持续的森林采伐将成为规范。

自然灾难越来越频繁、越来越严重,这提醒我们, 没有一个国家可以幸免于此。所罗门群岛仍处于从去 年海啸中恢复的过程中。我们对分别遭受纳吉斯气旋 风灾和地震的缅甸和中华人民共和国政府和人民的 痛苦感同身受。

最近肆虐和我们一样的加勒比岛国的三次飓风 表明,我们在自然灾难面前都是脆弱的。

我国代表团希望,《巴厘行动计划》将产生一个 更坚决的成果。

所罗门群岛还关切地注意到,多边进程以外的气候变化筹资机制大量出现。这再一次使最脆弱国家——小岛屿发展中国家和最不发达国家——处于不利地位。对我们来说气候变化需要新的、额外的资源。获得适应基金的机会和减缓及技术转让资金是解决气候变化挑战的核心所在。

因此,所罗门群岛完全赞成有关这个问题的《小岛屿国家联盟宣言》和最近通过的《太平洋岛屿论坛领导人气候变化问题纽埃宣言》。我们还要呼吁联合国会员国支持关于气候变化与安全问题的决议草案。

关于恐怖主义问题,所罗门群岛对全面反恐公约草案方面缺乏进展感到关切。缺少对恐怖主义的法律定义导致我们全球反恐斗争中的漏洞。我们继续谴责一切形式和表现的恐怖主义。我们促请国家社会根除滋生恐怖主义的祸害。我们的反恐斗争必须是负责任和有人道的。

我借此机会真诚祝贺通常被称为RAMSI的所罗门群岛区域援助团。所罗门群岛政府和人民珍视与区域援助团的伙伴关系。我感谢太平洋岛屿论坛各参与国继续提供捐资和作出承诺。RAMSI继续得到广泛支持,

因为它为重建所罗门群岛提供了一个独特机会和支持性环境。我国政府——民族团结和农村发展联盟政府——执政9个月来,通过协商与对话确定了与RAMSI和太平洋岛屿论坛的关系。这是通过区域和国家进程开展的。

所罗门群岛和RAMSI很快将开始就拟议中的所罗门政府-RAMSI伙伴关系框架进行谈判,框架将作为未来合作的基础。框架的指导原则是应当以人为本、国家所有并且由所罗门政府的优先事项和政策推动并与之保持一致。这应当保证框架的可持续性和长期成功。

与此同时,我国国民议会授权议会对外关系委员会审查 RAMSI。委员会可望于明年向议会报告调查结果。

所罗门群岛正在效仿南非的经验,设立一个真相与和解委员会,以便解决人民在三年族裔冲突期间遭受的创伤。我们希望,这一进程将重建所罗门群岛不同文化社区之间的信心、信任和团结。

我国资源和土地中有超过 80%由居民世代拥有。 所罗门群岛国民议会上个月通过了《担保交易法案》, 法案将使传统资产可以变现,从而能在非正式部门进 行更多投资。所罗门群岛还在考虑出台《政党道德法 案》,以便逐步建立国家稳定和培育不断发展的民主。

关于实现千年发展目标的问题,作为一个小岛屿发展中国家,同时也是最不发达国家,我们认为,我们的成就很大程度上取决于与所有各级利益攸关方建立伙伴关系。所罗门群岛是接受外援最多的国家之一。不幸的是,这使我们在与所有捐助国加强和维持友好关系方面的国家政策空间严重不足和受到挤压。与此同时,我国政府欢迎非传统捐助国采取新办法,利用现有的国家体制框架提供直接援助。正如《巴黎宣言》所规定的那样,这可以加强治理和民主,使国家能够加强其合法性,并更有效地向人民提供帮助。

我国代表团仍然感到关切的是,有关千年发展目标的许多讨论集中在社会承诺方面,包括卫生、性别

问题、艾滋病毒/艾滋病、教育等等。经济问题没有得到重视,这使拥有大量年轻和失业人口的国家陷入窘迫和脆弱的境地。我们认为,这种缺口是一个定时炸弹,如果不加以解决,在今后将会爆炸并引起更多不稳定。

教育我们的年轻人是未来的发展方向。因此,我们感谢继续为我们的年轻人提供培训的国家。今年,我们的新伙伴古巴为 60 多名学生提供了医疗培训机会。所罗门群岛将尽可能利用这些培训机会。

在我国所处的太平洋次区域,美拉尼西亚先锋集团在非正式存在约 20 年之后,在瓦努阿图设立了秘书处。在我们继续满足我们的集体发展愿望时,这应进一步加强次区域各国之间以及与广大邻国之间的关系。

根据《联合国海洋法公约》,我们只剩下 8 个月的时间来进行大陆架登记。我们正在就此努力工作,在四个月前加入了海洋事务和海洋法司。所罗门群岛欢迎第 18 次公约缔约国会议最近作出决定,承认许多发展中国家在满足 2009 年 5 月这一要求时间表方面面临技术和资源制约。我们决心继续就这个将重新确定我们领水的非常重要的问题开展工作。

我现在谈一谈可持续发展问题。作为地处世界上面积最大的海洋太平洋的各国,它们的生计和经济生存依靠海洋。这促使太平洋地区包括所罗门群岛在内的一些国家启动可持续管理安排,通过关闭邻近我们各自专属经济区的部分公海来保护我们的金枪鱼幼鱼种群。

预计今年晚些时候举行的《蒙特雷共识》执行情况审查会议应当促进全球发展和改善国际上对发展的支持,特别是对仍处于国际体系边缘的最不发达国家的支持。所罗门群岛希望,此次审查也能振兴布雷顿森林机构的工作和治理,以便使其更好地应对国际金融体系不断改变的特性,成为多边体系的有效组成部分。

作为最不发达国家之一,所罗门群岛期待预计于 2010年举行第四届联合国最不发达国家问题会议,这 将提供解决最不发达国家特殊需要的机会。主席先生,我国代表团和其它最不发达国家一样,期待你发挥领导作用,在本届会议上研究确定此次会议的方式。

关于联合国民主化问题, 所罗门群岛认为, 本组织必须在影响和形成国际系统动态方面发挥重要作用。为此, 需扩大会员国的参与, 以加强我们这个重要组织的合法性。这意味着加强大会是至关重要的。确保秘书处能代表会员国是必要的。

我们也呼吁秘书处真正作出努力来开展普遍招聘行动,特别是在那些在联合国尚未得到充分代表的国家中。这可以通过每年的国家竞争性招聘考试来实现。所罗门群岛欢迎最近在霍尼拉举行的招聘考试,并希望看到每年都举行此类考试。

关于全系统一致性问题,所罗门群岛注意到,5个月前,联合国开发计划署(开发署)、联合国人口基金(人口基金)和联合国儿童基金会(儿童基金会)之间作出了联署办公的安排。太平洋次区域最大的开发署国家方案位于我国,我们关切地注意到这些方案中有逾70%至80%用于咨询,这使国家与联合国之间的关系更加疏远。

在这方面,我国代表团欢迎任命一名驻我国的开 发署副驻地代表。不过,我们再次呼吁派驻一名充分 独立的驻地代表。

安全理事会改革仍然无法在本组织内进行。它就像是一个从未开始又迟迟结束不了的进程。这些年来我们确定了谈判的内容,然而却对开展政府间谈判犹疑不决。主席先生,我相信你将给予我们指导,并埋头苦干,协助在 2009 年 2 月之前进行安全理事会改革的政府间进程。在这方面,所罗门群岛重申,它支持日本、巴西和印度成为扩大后的安全理事会的常任理事国。

关于台湾问题,所罗门群岛祝贺台湾政府和人民在 今年3月的自由和公平选举中,成功地选举马英九总统。 我国代表团赞赏台湾表现的诚意,通过贸易、旅游和文

化交流等更大经济交往,发展信任、灵活、务实的氛围 和积极的精神,以减缓台湾海峡的紧张局势。

我们也注意到以谈判替代武装对抗、以交流替代孤立的意图。两国恢复直航、增加对话以及人员交往,都是应当鼓励的积极发展。尤其是,3月以来的局势大有改观。

所罗门群岛呼吁国际社会承认中华民国在台湾 的诚意并增进积极的势头。如果我们要负起责任并帮 助维护台湾海峡的和平、稳定与安全,国际社会必须 向中华民国在台湾提供必要和适当的国际空间。

所罗门群岛欢迎从 2007 年 12 月到今年 1 月为期 47 天的安纳波利斯会谈。我国代表团赞同四方对巴勒斯坦同以色列之间目前的谈判的支持,以便实现在 2008 年 12 月成立一个巴勒斯坦国的共同目标,作为中东冲突的公正、永久和长期解决方法。

所罗门群岛还要赞扬土耳其在4月份为以色列同 叙利亚之间的会谈进行调解,并且赞扬这两国讨论棘 手和敏感问题的勇气。

最后,在我们思考摆在我们面前的全球议程上的 所有问题之时,我们必须遵守和履行我们的共同承 诺。我们也必须指明一条道路,为我们的人民提供人 类安全,保证免除匮乏、免除恐惧,并保证过上具有 人类尊严的生活的自由。

主席(以西班牙语发言):我谨代表大会感谢所罗门群岛总理刚才的讲话。

所罗门群岛总理德里克·西库阿先生在陪同下走 下讲台。

印度共和国总理曼莫汉•辛格先生的讲话

主席(以西班牙语发言): 大会现在将听取印度共和国总理的讲话。

印度共和国总理曼莫汉·辛格先生在陪同下走上 讲台。 **主席**(以西班牙语发言):我非常高兴地欢迎印度共和国总理曼莫汉•辛格先生阁下,并请他向大会讲话。

辛格先生(印度)(以英语发言):主席先生,我谨 首先祝贺你当选为大会第六十三届会议的主席。我确 信,你的智慧和广泛的经验将指导我们对今天世界面 临的许多挑战的审议。

联合国体现了我们对集体行动的惠益的信念,并体现了解决全球问题的多边方法。在 2005 年世界首脑会议上,我们承诺执行对联合国早日进行有意义改革的议程。然而,我们必须坦率地承认,改革议程的核心内容方面进展甚少。

我们需要为振兴大会作出更加坚定的努力,使它能够发挥作为联合国系统的主要审议机构的应有作用。安全理事会的组成需要改变,以反映二十一世纪的当代现实。只有一个真正具有代表性的恢复活力的联合国,才能成为国际社会合作努力的有效的协调中心。我们需要为此目的迅速开展谈判。

全球化促进了繁荣范围的日益扩大,我国印度也 从中受益。但是,它的益处没有平均分配。确保各国 内部的包容性增长以及各国间的包容性全球化,是我 们大家面临的核心挑战。

今天,可能发生的粮食危机、全球能源危机,以 及最近国际金融市场的前所未有的起伏,威胁到许多 国家已有的发展收获。

这些问题的直接影响是,工业化经济体和发展中经济体在经过几年的迅猛发展之后,面临通货膨胀和增长减速。工业化国家能够承受慢速增长期。发展中国家却不能。因此,迫切需要全球社会在几个方面采取协调行动。

在金融创新突飞猛进的同时未实行可信的系统 化规范,致使金融体系难保自身。由此产生的信任危 机,威胁了我们大家生活在其中的日益相互依赖的世 界上的全球荣景。因此,需要一项新的国际倡议,对 世界金融体系进行结构改革,需要更加有效的管理和

更强大的多边协商和监督制度。其设计必须尽可能博 采众长。

世界粮食危机是忽视发展中世界的农业所产生 的累积后果,并由于发达世界扭曲性的农业补贴而变 得更为严重。把可耕地转用于生产生物燃料的做法更 使该问题节外生枝。

为了解决粮食安全问题,世界需要第二次绿色革命。为了确保粮食和生计的安全,我们需要新技术、新的机构对策和特别是一项全球契约。这需要从发达国家向发展中国家转让技术与革新。在非洲为其人民实现粮食和生计安全的努力中,印度非常热衷于扩大同非洲的合作。

农业贸易自由化可以提供帮助,只要充分考虑到 发展中国家和最不发达国家的贫穷和脆弱农民的谋 生问题。

有人担心,二十一世纪的许多冲突是围绕着水而 争夺。因此,我们必须思考如何最有效地利用这一稀 少的资源。我们需要为依靠降雨的旱地农业投资新技 术和新的生产方式,并探索成本-效益高的淡化技术。

千百万人民仍然深受贫困、无知和疾病之害。国际社会对实现千年发展目标中规定的各项大胆目标作出的承诺,就是对全球繁荣与福祉的不可分割性以及富裕无法同普遍贫困并存的事实的承认。

不幸的是,发达世界向发展中世界转移财政资源的庄严承诺大体上仍然没有兑现。必须作为优先事项履行发达国家早就作出的把国民总收入的 0.7%用于官方发展援助的承诺。在这方面,必须作出特别努力,解除非洲对支助其发展的足够资源流动的关切。

减贫和生计安全同能源安全密切相关。我们需要石油和汽油市场的更大的可预计性和稳定。我们需要考虑帮助各国应付石油冲击的方式和方法,例如早期预警机制。

我们必须建立一个全球合作网络,包含发达和发展中国家参与能源效率、洁净能源技术和可再生能源的研究和发展的机构。

印度经济正在飞速增长,同时正在降低其经济中 的能源比重。然而,我们的总需求将持续增长,我们 正在积极寻找各种可能的干净能源。

国际上开始同印度进行民用核合作,将对全球能源安全以及治理气候变化的努力产生积极影响。这是印度完美无瑕的防扩散纪录的见证,并证明了我们对全球、普遍和非歧视性的核裁军的长期承诺。拉吉夫•甘地总理 20 年前在本大会中阐述了这个蓝图。

我重申印度关于禁止发展、生产、储存和使用核 武器并规定在特定时限内彻底消除这类武器的核武 器公约的建议。

只有通过全球的协同与合作努力,才能成功地解 决气候变化问题。

我们支持目前在《联合国气候变化框架公约》之 下进行的多边谈判。谈判结果必须是公平和平等的, 要承认世界上每个公民对全球大气空间享有同等权 利的原则。

我认为,生态上可持续的发展不一定同实现我们的增长目标相矛盾。圣雄甘地曾说:"地球的资源足以满足人的需要,但永远满足不了人的贪婪。"

印度推出了一项有关气候变化的雄心勃勃的国家行动计划。在我们实现经济增长的同时,我们保证 人均温室气体排放量不会超过发达国家。

声称不同特征的主张的增多,以及族裔、文化和宗教的不容忍,威胁了我们的发展努力及和平与稳定。我们必须加强国际合作,打击恐怖主义,把恐怖主义的凶手、组织者、资助者和发起者绳之以法。我们应当迅速完成有关国际恐怖主义的全面公约草案。

在这方面,阿富汗局势令人深感关切。国际社会 必须集中资源,确保阿富汗重建努力的成功,并成为 一个温和、多元和民主的社会。

我们欢迎巴基斯坦恢复民主。我们致力于通过和 平对话,解决印度与巴基斯坦之间的所有悬而未决的 问题,包括查谟和克什米尔问题。

我们也欢迎尼泊尔和不丹民主选举政府的上台。 我们谋求扩大同所有这些国家的合作领域,以应对可 持续发展和消除贫困的挑战。

联合国是多元化的活象征。它经受了诸多风暴的 洗礼。正是通过它阐明和作出我们的共同意愿和努力。除非我们奋起承担这项任务,否则我们将给后代 留下一个前景日益狭窄的世界。

主席(以西班牙语发言):我谨代表大会感谢印度 共和国总理刚才的讲话。

印度共和国总理曼莫汉·辛格先生在陪同下走下 讲台。

副主席阿卜杜拉齐兹先生(埃及)主持会议。

克罗地亚共和国总理伊沃•萨纳戴尔先生的讲话

代理主席(以英语发言): 大会现在将听取克罗地亚共和国总理的讲话。

克罗地亚共和国总理伊沃·萨纳戴尔先生在陪同 下走上讲台。

代理主席(以英语发言): 我非常高兴地欢迎克罗地亚共和国总理伊沃·萨纳戴尔先生阁下,并请他向大会讲话。

萨纳戴尔先生(克罗地亚)(以英语发言): 首先, 我谨祝贺米格尔·德斯科托·布罗克曼先生担任大会 第六十三届会议的主席,并感谢斯尔詹·克里姆先生 在去年担任大会主席期间所做的出色工作。

当我们再次在这里聚会,处理全球议程上最重要 的问题之时,大会的开幕会议使我们想起了代表国际 大家庭的联合国的共同构想。

它提醒我们,不断需要作出有效的多边努力, 通过促进自由、民主、发展和尊重人权,解决各项 全球挑战,在各个冲突地区和冲突后社会中维持并 建设和平,并在有章可循的国际秩序范围内寻找解 决方法。 它也使我们有机会,总结我们的成就,并更加坚定我们对世界和平与进步的承诺。

这是克罗地亚及其人民甚至在独立之前就接受 的承诺,即通过有效的多边组织推动和平与安全、促 进发展和消除贫困、保护环境、去除疾病和增进公共 健康来加强国际合作。

为了重申这项承诺,我们今年庆祝了一位著名的克罗地亚人士、安德里亚·什坦帕尔医生 120 周年诞辰,他是世界卫生组织(世卫组织)的创办人,并且是世卫组织大会的第一任主席。什坦帕尔医生在 1948 年就职演说中清楚地指出,该组织应当成为世界和平的先锋,并增进各国之间的了解。

什坦帕尔医生的话也适用于更广泛的联合国机 构大家庭。他的话见证了克罗地亚及其人民对通过国 际合作促进和平的长期承诺。

自我国独立以来,克罗地亚领导人每年来到本大 会重申这一庄严的承诺。即便在最困难的时刻,在我 们的生存面临危险,集体安全保障烟消云散之时,我 们照样来到联合国表明克罗地亚坚持《宪章》所载的 价值。

自从那些经受斗争磨炼的日子以来,克罗地亚取得了长足的进展。然而我们坚持《宪章》原则的决心依然未变。

我们建成了稳定的民主政体和日益成长的经济, 但是,我们没有忘记为实现我国独立而奋斗的勇敢的 男女们,以及在联合国的旗帜下,在我们的患难时刻 援助我们的善意男女们。

抱着这种信念和决心,并出于真诚的感激之情和 真正的合作天职,我今天来到大会阐述克罗地亚对我 们国际社会最紧迫和重要问题的看法。

但是,这一次是克罗地亚首次能够从不同的角度 ——安全理事会的当选成员——来讨论这些问题。成 为安全理事会的成员不仅是克罗地亚的一个巨大荣

誉,而且也是我们近年来一直在为此作准备的一项巨 大责任。

(以法语发言)

过去十年中,克罗地亚走完了脱胎换骨的旅程,可以毫不夸张地说,这是了不起的旅程。自从 1990 年代初的战乱以来,我国已成为东南欧的稳定、安全与合作的堡垒。

今天,克罗地亚即将跨入欧洲联盟的门槛。我们 决心在 2009 年完成入盟谈判,从而结束进行深刻的 政治、经济和社会改革的艰巨历程。

在我们艰难的过渡时期,我们的欧洲天命成为我们的指南,一旦克罗地亚成为欧洲联盟的正式成员,它将继续是我们的指南。

(以英语发言)

我们同样重视我们的北大西洋公约组织(北约)成员身份,我们期待着在 2009 年春季的下次峰会上庆祝我们加入北约,届时北约也将纪念它的 60 周年。

经过改革,我们成功地把我国从国际和平与安全的受援国转变为净捐助国。今天,克罗地亚部队参加 4 个不同大陆上的 13 个联合国维持和平行动。我们的男女军人还根据安全理事会有关决议,在阿富汗境内北约领导的行动中以及在乍得的欧洲联盟行动中服役。

在所有这些冲突地区,我国男女军人证明了他们的奉献精神和专业能力。然而,也许他们最宝贵的贡献,就是他们能够同当地人民分享克罗地亚自己克服战争后果并走上和解、合作与发展道路的经验。

作为安全理事会成员,克罗地亚将继续作为一个 负责和兢兢业业的伙伴进行工作,通过促进人权与民 主、奋力消除贫困和非正义并推动有效的多边主义, 为维护和建设和平作出共同努力。

在这方面,克罗地亚将遵循责任感、团结和诚意。 我们认为,有效的多边行动,包括同区域组织一道采 取的行动,是我们捍卫这些价值的最佳保障。 尽管我们看到阿富汗、伊拉克和中东等某些世界 动乱地区在促进这些价值方面取得了进展,但我们也 目睹其他冲突的发生,例如在格鲁吉亚。

在这方面,我们欢迎欧洲联盟主席和萨科齐总统8月居中撮合的6点协定,以及9月商定的执行协定。

我们也知道,如果不能在多边合作框架内解决这些问题,我们就会陷入对抗的旧模式。同时,缺乏面对这些问题的胆识,可能会危及随着冷战的结束获得的民主成果。应维护这些成果,因为它们本身是根据《宪章》基本原则取得的结果。

我们不应该忘记,联合国代表着自由、平等、团结、宽容和尊重人权等共同的基本价值观。在这方面,苏丹人民特别是达尔富尔人民的苦难,以及索马里和缅甸人民的苦难也严肃地提醒我们,联合国制订的目标和实地的现实之间存有差距。

我国欢迎国际社会通过国际刑事法院(国际刑院)等既定国际机制和机构,共同努力解决公然违反国际人道主义法和侵犯人权的问题。在国家政府不能或不愿解决这些问题的情形下,国际刑院提供了伸张正义的重要渠道。

人权和法治是建立一个更加和平、公正和繁荣的世界必不可少的基石。今年,我们将纪念《世界人权宣言》通过 60 周年。我国作为安全理事会成员,致力于促进在冲突中最易受到伤害的平民特别是妇女儿童的人权。

我们高兴地看到,安理会今年通过了一项面向行动的强有力决议,处理将性暴力作为战争手段这种令 人不安的做法。

我们还要继续努力推进防止儿童卷入武装冲突的事业,认为实地的现况要求加强安理会的参与力度。出于这一原因及其他许多原因,克罗地亚决定报名成为候选国,竞选 2010-2013 年任期的人权理事会成员。

我们所处的世界显然重新界定了对国际和平与 安全构成威胁的传统观念。在联系日益密切的世界 里,全球性的威胁正在呈现出许多形式。

恐怖主义、贫穷、疾病、气候变化、环境恶化和 粮价上涨要求我们共同努力,因为只有本着团结和负 责任的精神怀着共同的愿景并采取共同行动,才能够 应对这些挑战。

恐怖主义企图破坏现代世界的核心价值观,并对 我们的安全、民主社会的基本原则及我们公民的权利 和自由构成威胁。恐怖主义行径带有犯罪性质,在任 何情形下都没有正当理由。克罗地亚赞赏并完全支持 联合国系统内外为打击恐怖主义的全球斗争所做的 一切努力。

自今年年初开始,我国一直担任安全理事会反恐怖主义委员会的主席,该委员会是在美国和整个民主世界2001年9月11日遭到破坏性恐怖袭击后成立的。我们极其认真地履行了这一职责,注重取得具体成果和实现切合实际的目标,以此努力推动委员会的工作。

我还要重申,克罗地亚重视全球反恐怖主义战略,将其作为全球反恐怖主义斗争的一份主要国际文件。克罗地亚在区域一级也很活跃,在欧洲委员会内主持恐怖主义问题专家委员会的工作。

在消除全球性威胁和挑战方面,不同文明联盟等 倡议也可以作为一种激励,增进文化和宗教各异的各 国和人民相互尊重、理解与合作。由于该联盟的主要 目标是反对不容忍、宗教原教旨主义和极端主义,克 罗地亚很高兴能加入这个不断壮大的团体。

我们对话与合作的重点还应该更多地放在消除 贫穷和建立全球发展伙伴关系上。在这方面,我国欢 迎秘书长发挥领导作用,呼吁采取行动为穷人中的赤 贫者,即所谓的最底层 10 亿人谋取进步。

我们还认为,各国政府必须支持履行承诺,目的 是让千年发展目标重新走上正轨。捐助国和受援国之 间关于执行《千年发展目标》的具体安排应付诸行动, 对各项目标的关键主题,或者更确切地说是保健和教 育、环境和消灭贫穷等采取以人为本的方法。 从这个意义上来说,我们认识到必须调集财政资源促进发展,并动员发展中国家有效地使用这些资源。《蒙特雷共识》仍然是全球发展伙伴关系的基础,克罗地亚相信今年晚些时候在多哈举行的审查会议能够取得积极的成果。因此,克罗地亚将履行依照它竞选欧洲联盟成员国资格的候选国地位确立的义务和数字指标。

克罗地亚通过其过渡进程,从一个受援国变为一个捐助国,原因是其自身的经验和资源已经使它具备了成为国际捐助者的能力。克罗地亚作为联合国各基金和方案的捐款国,证明它有能力支持联合国在诸多领域的活动,并且将通过分享我们的经验和帮助需要帮助者,继续提供这种支持。

然而,虽然克罗地亚对全球进步的贡献增大,在 国际舞台上也发挥了更积极的作用,但它也仍然积极 地致力于促进东南欧的稳定。我们并没有因为成为安 全理事会成员以及我们接近加入北大西洋公约组织 (北约)和欧洲联盟而背弃我们的邻国。相反,这促使 我们加倍努力维护稳定以及从和平中获取最大的好 处。

我们成立了区域合作理事会,总部设在萨拉热 窝,并由克罗地亚高级外交官希德·比谢维克担任其 第一任秘书长,通过这类举措对区域稳定做出了积极 的贡献。

然而,我们的相邻地区目前仍有工作未完成。请 允许我举出一例:波斯尼亚和黑塞哥维那。该国稳定 的基础在于尊重所有三个组成地区和主权人民,即克 罗地亚人、波斯尼亚人和塞尔维亚人的平等权利。

克罗地亚共和国随时准备同国际社会一道,通过 一项积极的合作政策支持和帮助波斯尼亚和黑塞哥 维那,以及该地区所有其他国家。

这种合作为东南欧的长期安全和繁荣铺平了道路。通过这种合作,克罗地亚将继续支持其所有邻国加入欧洲大西洋联盟的愿望。通过这种合作,我国将

再次下定决心促进和平、民主和宽容,从而履行我们对《宪章》的承诺。

今年 4 月,教皇本笃十六世宗座就在这个大厅里 提醒我们,

"本组织的创建原则——向往和平、追求正义、尊重人的尊严、提供人道主义合作和援助——表达了人类精神的正当愿望,构成应当成为国际关系基础的理想。"(A/62/PV.95,第2页)

当我们继续共同努力发挥联合国在建立一个更加和平、繁荣和民主的世界方面的充分潜力时,应该永远铭记这些理想。

代理主席(以英语发言):我谨代表大会,感谢克罗地亚共和国总理刚才的讲话。

克罗地亚共和国总理伊沃·萨納德尔先生在陪同下走下讲台。

图瓦卢总理兼外交事务和劳工部长阿皮赛·叶莱米亚 先生的讲话

代理主席(以英语发言): 大会现在将听取图瓦卢 总理兼外交事务和劳工部长的讲话。

图瓦卢总理兼外交事务和劳工部长阿皮赛·叶菜 米亚先生在陪同下走上讲台。

代理主席(以英语发言): 我非常高兴地欢迎图瓦 卢总理兼外交事务和劳工部长阿皮赛•叶莱米亚先生 阁下,并请他向大会讲话。

叶莱米亚先生(图瓦卢)(以英语发言):我非常荣幸第一次有机会在大会堂代表图瓦卢人民和政府发言。

下周,图瓦卢将于 10 月 1 日纪念其独立三十周年。我们为自己在建国方面取得的成就引以为豪,同时作为一个年轻的小国,我们对联合国的崇高目标信心十足,相信这些目标能够指引我们掌握自己的命运。我们出席联合国大会表明了我们对人类善意的希望和信任。

我要借此机会表示图瓦卢对国际社会所有成员 为我国提供的宝贵支持的深切谢意,并转达图瓦卢对 大会第六十三届会议的最热烈问候和祝贺。

我还想同前面的发言者一样对主席的当选表示 祝贺,并对其前任表示感谢,尤其是要感谢他除其他 事项外在大会议程中促进解决气候变化问题。

气候变化无疑是对全球安全和人类生存的最严 重威胁。图瓦卢作为高度脆弱的小岛屿国家,非常关 心这一问题。在这个庄严的大厅内,我们现在已经了 解气候变化的科学原理和经济后果。我们也了解气候 变化的原因,亟需各国采取行动解决这一问题。

国际气候变化问题小组的报告和尼古拉斯·斯特恩爵士关于气候变化的报告给我们世界领导人传递的核心信息清楚表明:除非采取紧急行动使全球新能源结构的基础变为可再生能源,以此遏制温室气体排放量,并且及时进行适应,不然,气候变化将对所有社区造成灾难性的不利影响。

联合国大家庭绝不能不注意这些及时的警告,也 不能不促使我们所有国家,尤其是小国和最脆弱国家 摆脱这场人为的灾难。

未来 12 个月至 18 个月,对于在《巴厘行动计划》 的基础上通过谈判签署一项新的国际气候变化问题 协议至关重要。我们必须共同努力,确保所有国家做 出大量努力,减少其温室气体排放量。

我们需要找到正确的激励办法,确保所有国家显著减少温室气体排放量。这需要大量的共同努力,也需要强有力的政治领导。图瓦卢非常失望地注意到,最近结束的八国集团首脑会议显然特别缺乏这种领导能力。我们需要所有主要发达国家制订严格的短期目标。

根据"谁污染谁付费"原则以及共同但有区别的责任,工业化世界在推动关于气候变化的实际行动方面必须表现出坚强的领导能力。但是,所有国家也必须采取行动。我们小岛屿发展中国家尽己绵薄之力,也致力于通过使用可再生能源促进减少排放。

虽然我们呼吁采取紧急行动减少排放量,但我们知道气候变化对我们造成了影响。对于像图瓦卢这样非常脆弱的珊瑚环礁小国,气候变化的影响造成的后果非常可怕。我们整个民族的生存与安全,连同基本人权和文化特性,都在受到威胁,图瓦卢正处于生死存亡的边缘,气候变化很可能把我们推向深渊。

去年,图瓦卢制订了关于适应问题的国际蓝图, 我们已将这一文件提交给联合国气候变化框架公约 缔约方会议。蓝图突出强调我们设想在联合国系统内 增加合作的若干领域。我要强调其中的一些领域。

首先,用于适应的财政资源显然完全不够。去年,国际乐施会建议,发展中国家的适应需要每年至少花费 500 亿美元。我们必须共同努力,找到这些额外的资金。增加适应资金的一个办法是建立我们所说的分担机制。可以从排放贸易及国际航空和海上运输所得收益的税收中,为这一机制筹措资金。

我们还认为,必须找到新的额外资金来源,并通过最近设立的适应基金筹措这部分资金,协助为国内的具体适应项目提供资金,以适应气候变化的影响,同时确保上帝赋予我们的土地能长久存在及其生计。因此,虽然我们欢迎最近发起了若干关于气候变化的新的筹资活动,但必须谨防国际努力过于分散,并警告目前的需要不是做更多的研究,而是履行义务,尽快拯救受气候变化之害的国家。

其次,我们需要联合国各机构和非政府组织协同 行动,制定一项采取长期适应行动的全面办法。我们 认为,采取的第一个步骤是应在大会主持下组建一个 特别协调委员会。

第三,这份蓝图提议建立一个国际气候保险联营 机构。这将为一项保险机制提供来自国际渠道的共用 资金,用以支助最脆弱的社区在与气候有关的灾害发 生后支付重建费用。

这些只是我们在蓝图中阐述的三个想法。蓝图中还有很多其他想法。我们鼓励主席密切关注这份蓝图并提出更多设想。

我们坚信,世界各国特别是造成问题的那些国家,在政治和道义上有责任帮助像图瓦卢这样的小岛屿和国家不受气候变化的影响,同时确保我们继续在我们的岛屿家园生活,并拥有长久安全、文化特征和人类的基本尊严。由于责任国不采取行动迫使我们离开我们的岛屿,这种做法是不道德的,不能用作解决问题的速效办法。

因此,综上所述,图瓦卢还大力支持太平洋小岛 屿发展中国家将在大会第六十三届会议再次提出的 关于安全和气候变化问题的决议草案。我们敦促其他 国家成为这项非常重要的决议草案的共同提案国,并 妥善解决其中提出的问题。

图瓦卢最近出席了世界粮食保障问题高级别会 议。我们同样对目前的全球高粮价问题、粮食短缺及 其对人类造成的相关社会问题,以及这些问题因燃料 价格高而加剧感到严重关切。我们高度赞扬秘书长设 立全球粮食保障危机高级别工作队和制定综合行动 框架的举措。我们真诚希望,这一框架将在发生粮食 危机的国家产生具体的成果。

对于像图瓦卢这样的脆弱小岛屿发展中国家来说,一个最敏感的问题是在考虑脱离最不发达国家地位时不承认我国的独有脆弱性。我们的经济和环境脆弱性也不容忽视。更为严重的气象事件和海平面不断上升造成的巨大威胁,像一大块风暴云笼罩在我们的头顶上。这种威胁阻碍了对我国的投资,有可能使我们的生存成为问题。因此,我们衷心地强烈呼吁大会、经济及社会理事会和我们的发展伙伴重新认真考虑最不发达国家毕业的标准。

两个问题特别令人关注。第一,几乎所有最近已 从最不发达国家名单毕业和可能毕业的国家都是小 岛屿国家,包括我自己的国家图瓦卢,这种现象引人 注目。有资格毕业的最不发达小岛屿国家,均提高了 其人均收入和人力资产。它们也都是在经济和环境上 非常脆弱的国家。但是,这一重要的脆弱性标准似乎 并没有得到足够认真的考虑。简言之,我们各国由于 人均收入的提高正在或可能失去最不发达国家地位,

尽管这一收入的可持续性因我国的脆弱性受到了质 疑。

我的第二个问题事关联合国系统内严重缺乏一致性。几年来,联合国在里约热内卢、巴巴多斯、毛里求斯和约翰内斯堡的许多不同机构,以及包括《千年发展目标首脑会议宣言》在内的联合国其他若干重大活动,都确认并重申了小岛屿发展中国家的高度脆弱性。然而,大会和经济及社会理事会从来没有认真考虑过这一特殊的脆弱性,更不用说被确认为最不发达国家毕业的主要标准。

因此,我呼吁联合国认真努力改革毕业规则,以 便公认为高度脆弱的最不发达国家都不会被迫丧失 其最不发达国家地位。

图瓦卢赞扬联合国正在进行的改革,但也严重关 切地注意到改革的进展缓慢。我们显然需要改组和扩 大安全理事会,以正确反映区域平衡。我们必须以新 的眼光看待成员资格,以便安理会能够妥善处理新出 现的全球和平与安全挑战,包括气候变化。我们还认 为,应在改革后的安全理事会中为小岛屿发展中国家 的代表分配一个席位。

在更广泛的联合国改革范围内,我支持秘书长说的话,

"我们不断变化的世界需要一个更强有力的联合国······。"

"我们要变得更迅速……,我们要少讲豪言壮语,而更注重结果——更注重把事情做成。"(A/62/PV. 4,第1页至第2页)。我完全同意他说的话。为此,我再次呼吁联合国尽早成立驻图瓦卢联合办事处,以便为更好地协调联合国的干预提供便利。

图瓦卢坚决认为,各国享有自决权。联合国必须 坚持这一原则。因此,我们认为联合国现在应该妥善 解决台湾有意义地参与联合国专门机构的问题。我国 政府坚决支持台湾有意义地参加联合国及其专门机 构的愿望,承认台湾自身的政治和经济成就及其对国 际发展、贸易、卫生、教育和技术的建设性贡献。我 们强烈呼吁台湾作为正式成员参与联合国专门机构 的愿望得到适当的紧急关注。

最后,我们实现千年发展目标的情况好坏参半。 对于像图瓦卢这样的小岛屿发展中国家来说,应对我们的可持续发展挑战不仅仅是要减贫,而且还要实现 千年发展目标。正如《毛里求斯执行战略》确认的那 样,我们比以往任何时候都更需要显著增加直接筹 资、技术和能力发展,以应对我们岛屿的独特挑战。

副主席德里克·希夸先生(所罗门群岛)主持会议。

我国政府坚定地认为,今后 12 个月将是联合国历史上极为关键的时刻。我们必须采取迅速和果断的行动,解决气候变化问题,实现千年发展目标,以及应对全球性粮食和能源危机。这些问题是密切相联的。我们必须迎接这些挑战。

上帝保佑联合国。图瓦卢敬奉上帝。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢图瓦 卢总理兼外交事务和劳工部长阿皮赛•叶莱米亚先生 刚才的讲话。

图瓦卢总理兼外交事务和劳工部长阿皮赛,叶菜 米亚先生在陪同下走下讲台。

摩洛哥王国首相阿巴斯•法西先生的讲话

代理主席(以英语发言):大会现在将听取摩洛哥 王国首相的讲话。

摩洛哥王国首相阿巴斯·法西先生在陪同下走上 讲台。

代理主席(以英语发言): 我非常高兴地欢迎摩洛哥王国首相阿巴斯·法西先生阁下,并请他向大会讲话。

法西先生(摩洛哥)(以阿拉伯语发言): 首先,请 允许我热烈祝贺米格尔·德斯科托·布罗克曼先生阁 下当选为大会第六十三届会议主席。他的当选是对他

长期亲自致力于维护和平与安全,特别是他不断努力 促进中美洲实现和解表示敬意。我还要感谢斯尔 詹•克里姆先生出色地担任了大会上届会议主席。

我还要感谢潘基文秘书长为协助联合国的改革 工作作了大量不懈努力,特别是旨在改进联合国的工 作方法及其与会员国关系的努力。

20年前,柏林墙的倒塌标志着冷战时代的结束。 冷战时代的特点是意识形态分歧、军备竞赛以及多边 制度脆弱和机制效率低下。随着那个时代的结束,世 界人民产生了巨大的希望和愿望。有人因此认为,新 的世界秩序已经开始,它不仅将更公平和更平等,而 且还将以其各国之间的宽恕文化著称。它还将传播民 主和人权价值观,注重发展,注重更好和更有效地利 用技术成果。同时,有人还预言,这一新的世界秩序 将恢复联合国的名誉,使之能够就国际问题达成更多 的共识。

今天的现实是,非但没有实现对冷战后更美好世界的期盼,区域冲突和国内冲突反倒增加了,非洲大陆的情况尤其如此。争夺能源和疯狂开采贵金属加剧了这一局势。

在经济和贸易方面,1994年在马拉喀什发起成立 世界贸易组织,虽然导致世界贸易交流大幅加快,却 没有建立起能对发展中国家的期望作出反应的公平 的贸易体系。

尽管在许多联合国会议上作出了努力,但近几年来,官方发展援助大幅减少。事实上,捐助国提供的援助没有满足发展中国家的期望,尽管这些国家承诺到 2010 年把它们对发展中国家的全球年度援助增加到 500 亿美元。

因此,尽管过去数年来取得了进展,但摩洛哥与 其他国家一道,对许多非洲国家推迟启动发展进程表 示关切。这一推迟的部分原因是,目前国际形势错综 复杂,特别是发生了对这些国家的粮食安全和能源需 求产生影响的经济危机和金融危机。这些情况损害了 非洲各国多年来在发展方面的持续不断的努力。 为了改善这种状况,摩洛哥王国敦促联合国和相 关金融机构在考虑到最不发达国家国情的情况下作 出一切必要的安排,以稳定粮食市场,维护发展中国 家的社会稳定,以及向农产品开放市场。

冷战期间,联合国在维护世界和平与安全方面的 作用是软弱的。随后出现了一个新阶段,其中多边体 系的特点是,召开了若干次侧重于各种全球性问题的 会议和专题会议,并部署了多项维和行动,尤其是在 非洲。作为一个部队派遣国,摩洛哥一直不遗余力地 加大其对联合国维和部队的参与力度。摩洛哥王国还 通过优先注重非洲国家,积极促进加强南南合作。

在国际舞台发生这些变化的同时,联合国会员国 发起了以改进本组织的行动、强化其作用以及加强其 机制为中心的重大改革。不过,在联合国各机构之间 以及本组织与各区域组织之间的协调方面仍然存在 一些弱点。这一点特别表现在为遏制和预防具有潜在 蔓延效应的区域冲突而作出的努力当中。

此时,重要的是加强多边主义,以便应对新的挑战,并在公正和平等的基础上建立新秩序。鉴于国际和平与安全以及可持续经济和社会发展面临的严重挑战,采取这种方法不仅仅是一个选项,而且是必要的。

1991 年在马德里会议上启动的中东和平进程不幸未能成功结束冲突。这场冲突继续每天造成严重伤亡,并且使数百万巴勒斯坦人生活在非人和悲惨的条件中。在这方面,摩洛哥密切关注有关中东局势的最新事态发展,并鼓励在遵守国际法和以往达成的协议,即"路线图"和《阿拉伯和平倡议》的情况下,采取各种举措为该地区带来和平。

《阿拉伯和平倡议》无疑是一个现实的解决办法。它体现了阿拉伯各国对达成一项使巴勒斯坦人民能够建立以耶路撒冷为其首都的独立的国家、将迫使以色列撤出所有被占阿拉伯土地,以及将使中东各国和各国人民能够和平、稳定和安全地生活的公正、全面和持久解决办法的真正承诺。

摩洛哥王国同样表示,必须尊重耶路撒冷的特殊 状况,避免采取贬低和羞辱的做法,制止任何损害圣 城文化、宗教和文明特殊性的企图。在这方面,圣城 委员会主席穆罕默德六世国王陛下不遗余力地鼓励 世界各国领导人帮助制止正在阿克萨清真寺周围及 耶路撒冷其他地方展开的项目。

关于伊拉克,我们密切关注实地的进展,并鼓励不同族裔、政治和文化派别之间对话与民族和解,以便停止暴力循环,实现和平与稳定,维护这个兄弟国家的领土完整,并且使之能够重建本国经济。

摩洛哥还于 2006 年 6 月召开了一次关于移民、发展、环境和气候变化问题的国际部长级会议,以此发起一项区域倡议。摩洛哥认为,纪念《世界人权宣言》六十周年是任命一名联合国人权问题特别报告员的适当时机。这样做的目的是使联合国具备适当的条件,能够在确保保护所有公民的权利和协调关于尊重人权的法律、政治和经济机制方面发挥领导作用,从而促进这些权利。

联合国是以合作和睦邻关系原则为基础的,而区域一体化和合作是确保稳定、经济发展和改善集体未来的最佳手段。自其独立以来,摩洛哥王国一直把阿拉伯马格里布联盟项目置于其优先事项的首要地位,并且视之为一个战略选项。摩洛哥坚定地致力于使阿拉伯马格里布联盟成为和平和实现本区域人民共同命运的时代的先驱。

摩洛哥王国坚信能够并且坚定致力于克服一切障碍,在融入阿拉伯马格里布联盟的区域一体化方面取得进展。被安全理事会描述为认真和可信的摩洛哥关于西撒哈拉自治的倡议,是深入的国家协商和广泛的国际协商的结果。因此,安全理事会成功地、一致地通过了三项决议,即第1754(2007)号、第1783(2007)号和第1813(2008)号决议。这些决议呼吁各方在考虑到最新事态发展、特别是启动了有利于持久解决这一冲突的新势头的摩洛哥倡议的情况下,开始真正的谈判。

摩洛哥仍然坚定地致力于继续秉持诚意和善意进行这些谈判,以便找到最终解决这一区域冲突的办法——这个办法将尊重摩洛哥王国国家主权和领土完整,并给予撒哈拉及其人民以自治。这将是这一区域冲突的持久、全面和现实主义解决办法。

一个有力、开放、一体化和稳定的阿拉伯马格里 布,能够在维护区域和平与安全方面发挥至关重要的 作用。在地中海沿岸,它还可以为加强非洲一体化作 出贡献,并且为实现联合国为之创立的崇高目标发挥 作为一个有效和可信伙伴的积极作用。

代理主席(以英语发言):我谨代表大会感谢摩洛 哥王国首相刚才的讲话。

摩洛哥王国首相阿巴斯·法西先生在陪同下走下讲台。

巴巴多斯总理兼财政、经济事务与发展、劳工、公职 人员及能源部长戴维·汤普森先生的讲话

代理主席(以英语发言):大会现在将听取巴巴多斯总理兼财政、经济事务与发展、劳工、公职及能源部长的讲话。

巴巴多斯总理兼财政、经济事务与发展、劳工、 公职人员及能源部长戴维·汤普森先生在陪同下 走上讲台。

代理主席(以英语发言): 我非常高兴地欢迎巴巴多斯总理兼财政、经济事务与发展、劳工、公职人员及能源部长戴维·汤普森先生阁下,并请他向大会讲话。

汤普森先生(巴巴多斯)(以英语发言):我非常高兴地表示,巴巴多斯代表团与前面的发言者一道,祝贺主席当选为大会第六十三届会议主席。看到一位来自拉丁美洲和加勒比集团的同事担任这一崇高职务,我们感到特别自豪。我向他保证,在他执行其最重要的任务时,巴巴多斯代表团将给予全力支持。我还要赞扬其前任斯尔詹·克里姆先生阁下过去一年来领导大会完成关于各种全球挑战的复杂讨论。

我还要向秘书长表达巴巴多斯政府的良好祝愿。 当他在世界事务这一紧要关头领导联合国和寻求为 具有不同利益和国家优先事项的会员国确定有意义 的前进道路时,我们将给予他持续不断的支持。

2008年1月15日,巴巴多斯公民行使被他们视为神圣的民主权利,在大选中投票使我有幸领导的民主工党政府执政。在我国,自由和公正的选举每五年举行一次,向新政府的过渡天衣无缝,井然有序,和平地进行。这证明了巴巴多斯人民的明智和我们民主政体的成熟。这一堪称典范的进程使我有机会今天第一次作为巴巴多斯总理向大会讲话。巴巴多斯人民给予我的信任使我感到谦卑,并意识到现落在我的政府身上的责任——回应使我们得以执政的压倒性的求变呼声。

巴巴多斯是一个稳定、进步的小国,具有较高的 人文发展水平,这可归功于一代又一代人对发展社会 资本的重视。我国没有丰富的自然资源,因此,我们 的人力资源是我们的最大资产。

在我们健全的社会民主制度中,巴巴多斯新一届 政府将把培养个人才能与进取精神和继续确保我国 人民普遍接受优质教育、享有保健服务、拥有足够住 房和体面工作条件的政策(所有这些政策都将在尊重 人权和法治的环境中执行)置于最重要的优先地位。

当史无前例的全球性经济和社会动荡正在动摇 比我国社会更大和更强大的各国社会的基础时,我们 清楚地意识到,我们现在必须这样做。在这种情况下, 我的政府眼下重点必须放在力求处理主要由高能源 和粮食价格驱使的高生活费用问题、降低国内与国际 债务水平以及在稳定国民经济的同时保持其竞争力 等政策上。巴巴多斯人是一个英勇顽强、百折不挠的 民族。我们以前经受住了国际风暴,凭借有力和精干 的领导层,我们将再次这样做。

在国际事务中,巴巴多斯珍惜自己所拥有的作为 一个立场基于原则、行动体现对民主价值观高度尊重 的成功小国的声誉。在同世界其他国家交往时,我有 幸领导的政府保证捍卫和推进我们的独立之父和民 族英雄埃罗尔•巴罗阁下的令人自豪的传统。

他在我们加入主权国家行列时向大会发表的讲话今天仍像 42 年前第一次发表时一样有意义。他对巴巴多斯外交政策各项参数所下的明确定义,是我国政府和人民继续奉行的信条。我直接引述他的话也许是恰当的,他说:

"我们将支持真正致力于世界和平的努力,因为我们的社会是稳定的。我们将竭力帮助连根铲除日益衰亡的帝国主义,因为我们的制度是自由的。我们将力促所有不发达国家的经济迅速发展,因为我们也正忙于我们自己的经济建设。

"我们与人无争,我们特别坚决主张我们不把任何一个会员国看作我们国家的天然敌手。我们将不卷入任何徒劳无益的思想意识方面的争吵,因为我们拥护的是和平与繁荣的外交,而不是强权外交。我们并不认为在一个特定的争端中,任何一个大国就必定是正确的,除非有事实使我们确信它是正确的;但同时,我们决不仅仅因为大国的国土大、拥有财富或者核潜力,便经常以怀疑的眼光来看待它们。我们将与所有国家为友,而不做任何国家的卫星国。"(A/PV.1487,第76段和第78段)

巴巴多斯新政府的立场将以这一不朽的哲理为 指南。因为我们是一个小岛,我们将拥护最令小岛屿 发展中国家感到关切的议题。我们将坚决主张,需要 特别承认这些国家的固有脆弱性,并且敏感地应对气 候变化和易遭受自然灾害等制约这些国家可持续发 展的严峻挑战。

由于"一刀切"的思维方式有可能进一步使我们 在新的国际贸易安排中被边缘化,我们将在脆弱小经 济体集团内,在旨在建立适合我们独特情况的特殊和 差别待遇制度的宣传努力中发挥领导作用。

由于我们是一个被视为过于成功,以致不具备获得优惠筹资的资格,但又风险太高,以致享受不到资

本市场上的优惠条件的中等收入发展中国家,我们将与观点一致的同事一道,争取建立适当的支助机制,确保我们的发展进程不会脱轨。由于我们是一个加勒比国家,我们将与其他加勒比国家合作,保护我们的共同财产——加勒比海——不被过度开发,不会环境退化,并确保我们的边界不受毒品和武器贩运、洗钱和恐怖主义的威胁。我们热烈拥护加勒比作为和平区的概念。我们高度关切地看待任何寻求把冷战对抗的时代错误再次引入我们各国和平区域共同体的行动,不论这种行动来自何方。

最后,由于我们是国际社会的一个负责任的成员,由于我们认为小国能够在促进国际和平及公平的社会和经济发展的事业中发挥积极的作用,我们重新承诺建立一个在多边主义原则的基础上运作、尊重各国主权平等及真正不结盟原则的国际体系。

不论使用什么语义,毫无疑问,我们已经陷入一场严重的国际经济危机,它有可能使许多国家的进展脱轨,使我们中间最脆弱者已经绝望的情形恶化。油价波动使管理我们各国的经济事务变成日常挑战。基本粮食成本上涨给全世界带来了巨大的政治和社会后果。信号再清楚不过了。投资于风能、太阳能、地热能和生物燃料等可再生能源势在必行。国家努力无疑将不够。因此,我们将需要建立全球伙伴关系,增加对研究和发展的投入,采取有意义的奖励措施,以扭转我们对化石燃料的过度依赖。

粮食保障问题现在处于我们的国家和国际政策 议程的中心位置。联合国各机构提议的措施和在罗马 举行的世界粮食保障问题高级别会议上商定的措施, 现在必须体现在具体的方案和项目之中。除了立即向 受影响最严重的各国提供人道主义援助外,政策必须 紧急到位,以促进农业生产和生产率,纠正损害全球 粮食供应的干扰市场行为。危机局势往往是富有创意 的国家行动的催化剂。但是,目前危机的严重程度意 味着,对于许多发展中国家来说,国家行动将产生有 限的影响,除非伴有支助性的国际合作框架和捐助界 履行过去对增加发展资源的承诺。11 月多哈发展筹资 问题审查会议的成功结果必须包含一项旨在为实现 国际商定的发展目标,包括千年发展目标提供必要财 政资源的真正全球伙伴关系。

然而,提供更多的财政资源并非唯一的要求。还必须作出有意义的改变,以使发展中国家能够在国际金融机构内享有更多的发言权和更大的代表性,以及能够有效地参与国际决策。目前全球金融危机的根源在于国际社会没有改革跟不上全球相互依存程度迅速增加步伐的不民主和陈旧过时的国际经济管理体系。巴巴多斯认为,现在不能委托对危机负有责任、并且为自身的利益而建立、控制和操纵全球金融系统的那些人来处理危机。在寻求持久解决全球金融危机的办法时,发展中国家必须发挥领导作用,并且坚持要求任何实行改革的努力都必须严格遵守公开、透明和包容的原则,且由联合国主导。

必须提高经济及社会理事会的能力,使之能够根据《联合国宪章》所赋予的任务,在全球经济决策中发挥更有意义的作用。尽管经社理事会最近得到了加强,但其目前的职责不符合本组织创始者为其设想的作用。作为经济及社会理事会成员,巴巴多斯随时准备与其他会员国合作,以结束经社理事会在全球经济决策进程中被边缘化的现象。

经济及社会理事会决不是唯一迫切需要改革的 联合国主要机关。目前的安全理事会并不代表国际政 治目前的现实和动态,必须加以改革,使之反映当今 的形势。我们与其他国家一道,呼吁在第六十三届会 议期间,就安全理事会改革展开政府间谈判。

作为位于全球气候危机中心区域的一个小岛屿 发展中国家的总理,我希望,目前在《联合国气候变 化框架公约》(气候公约)内作出的旨在应对气候变化 科学证据的国际努力优先注重这些脆弱发展中国家 的关切和需要,因为这些国家已在遭受气候变化危险 冲击的影响。不采取紧急、雄心勃勃和果断的行动, 将无异于不顾后果,无动于衷。

在遭受 2008 年飓风季节的破坏和毁灭之后,我们加勒比海人深刻地意识到我们生存本身的不稳定

性和采取行动缓解气候变化原因的紧迫性。在 2009 年哥本哈根气候变化问题会议上,我们必须达成一项 采取缓解相关的一揽子活动的全面、雄心勃勃和包容 各方的协议。这些活动将确保使长期气温上升稳定在 高于工业化前水平 2 摄氏度以下,并为小岛屿发展中 国家及其他脆弱发展中国家提供新的、额外的、可预 见的和容易获得的适应资金。时间不在我们这一边。

在第六十三届会议期间,大会将审议一项题为"为今世后代努力实现加勒比海的可持续发展"的决议草案,其中将再次为加勒比国家联盟成员国促使加勒比海被确定为可持续发展特区的倡议争取国际支持。自大会两年前通过第 61/197 号决议以来,加勒比国家联盟成员国在为加勒比海管理建立机构和法律框架方面迈出了巨大的步伐,并与各种民间社会利益攸关方协作,采取措施,确保可持续管理和养护我们的最宝贵的自然资源。我们期待着国际社会继续提供援助,帮助我们实现这一倡议的各项目标。

多年来,巴巴多斯与联合国关系极好。巴巴多斯 政府期待着保持这种关系。我国保证继续捍卫《联合 国宪章》原则,尽力协助维持一个让所有国家都能为 造福人类作出自己的贡献的国际体系和社会。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢巴巴 多斯总理兼财政、经济事务和发展、劳工、公职人员 和能源部长刚才的讲话。

巴巴多斯总理兼财政、经济事务和发展、劳工、 公职人员和能源部长戴维·汤普森先生在陪同下 走下讲台。

冰岛共和国总理盖尔•希尔马•哈尔德先生的讲话

代理主席(以英语发言): 大会现在将听取冰岛共和国总理的讲话。

冰岛共和国总理盖尔·希尔马·哈尔德先生在陪 同下走上讲台。

代理主席(以英语发言): 我非常高兴地欢迎冰岛 共和国总理盖尔•希尔马•哈尔德先生阁下,并请他 向大会讲话。 哈尔德先生(冰岛)(以英语发言):首先让我和其他发言者一起祝贺米格尔·德斯科托·布罗克曼先生 当选为大会第六十三届会议主席,并保证在今后的重要工作中,冰岛将提供支持与合作。

最近,几乎所有联合国会员国都派出运动员参加 北京夏季奥林匹克运动会比赛,并以其成绩和表现向 世界展示了卓越的运动员精神。奥林匹克运动会已成 为一个全球场所,在那里,展示国际团结和积极的爱 国主义精神之间毫无矛盾。虽然承认此类体育活动的 例子不能直接应用于政治领域国际关系,但是在我们 设法使联合国能够更有效地应对 21 世纪出现的巨大 全球性挑战时,这仍然会是一种鼓励。奥运会体现了 人类的共性和愿望,这应该成为我们的出发点。

极端贫困仍然是阻碍世界许多地区发展和安全的绊脚石。尽管减贫工作已经取得长足进展,但贫困依然是人类面前最艰巨的挑战,是造成其他许多影响全球问题的根源。经验表明,消除贫困的多重起因,通常需要地方、区域和国际举措相结合。其中包括为发展合作增加资源。

我们国际社会成员必须履行我们对在极端贫困 条件下艰难谋生的最脆弱国家,尤其是非洲撒哈拉以 南地区国家作出的承诺。它们十分依赖国际社会的声 援。即将举行的有关发展筹资问题的多哈会议,将考 验国际社会的决心。就我国而言,冰岛争取跻身最大 官方发展援助国行列。过去十年来我国发展合作预算 资金已经增加了一倍。

秘书长恰当地提及,粮食成本猛涨、发展及气候变化等相互关联的挑战。事实上,广泛实现可持续发展的目标似乎更加遥远。但是,放弃或绝望不是办法,因为归根结底,无作为的代价将相应上升。需要采取广泛、持续的行动,既解决紧迫的人道主义问题,又解决长期结构性问题。加强粮食保障大有可为。比如,几十年来,冰岛与沿海发展中国家分享冰岛现代渔业经验和专业知识,其中包括通过设在雷克雅未克的联合国大学渔业培训课程。世界上依靠捕获海洋生物资源为生的人,95%生活在发展中国家。我们将继续为

改善其生活作出微薄但重要的贡献,进而推动可持续 发展事业。我们在对环境负责的前提下实现经济繁荣 的目标,是可持续发展和长期繁荣的关键。

气候变化的威胁,只能通过国际社会齐心协力才能解决。来自小岛屿与发展中国家和许多最不发达国家的同事们反复强调了这种威胁的紧迫性。它们是遭受和容易遭受气候变化日趋严重的后果的前线国家。但归根结底,每一个国家都将受到影响。本着这一精神,冰岛欢迎并充分支持要求通过一项关于安全和气候变化问题的大会决议的太平洋岛屿倡议。

在京都开始的紧急工作,明年必须在哥本哈根加快进行,必须有系统地减少碳排放。世界只有提出经济有效的替代办法,才能打破对矿物燃料的依赖。冰岛幸运地拥有丰富的水电和地热发电,现在已经达到消费能源约 80%来自清洁可再生能源的目标。我国向发展中国家提供由此产生的专门知识和技术,并自豪地主办联合国大学地热培训课程。

60年前,埃莉诺·罗斯福英明地指出,"《联合国宪章》是世界各地实现人权与基本自由道路上的一盏指路明灯"。在我们庆祝《世界人权宣言》60周年的之际,她的话使我们看到已经取得的进展,以及今后艰难漫长、因新的重大全球挑战而变得更加困难的道路。

世界今天已不再容忍种族歧视,把性别歧视也变成普遍不可接受的行为的时机也已经成熟。我国政府将继续在国际领域促进两性平等。我们将通过联合国内的多边努力,首先是联合国妇女发展基金(妇发基金)和世界银行这样做。令人遗憾的是,在世界各地,两性平等和提高妇女地位的目标仍然难以实现。我敦促联合国以身作则,起带头作用。

全球化带来的挑战也为振兴联合国系统并使联合国能够更有效地应对 21 世纪挑战提供了新机遇:现在有了更好的技术,更好的通讯手段和更有效的管理。联合国距离一种完美机制还有很大差距,但联合国在国际体系中的作用是无可争议、必不可少的。如

果我们满足于联合国有时似乎把自己看成是一个抽象的目标,我们将永远无法充分发挥这一国际普遍性组织的潜力。另一方面,如果我们鼓励联合国提出更高的目标,与时俱进,我相信联合国将不辜负联合国创始者的理想,在 2045 年《宪章》通过 100 周年的时候,成为国际架构的重要基石。

提高联合国知名度以及对其重要工作认识的一个简单办法,就是让公民知情。我很高兴地通知大会,除高等教育现有选课内容外,冰岛政府还打算把联合国宗旨和工作作为我国初等和中等教育课程内容的组成部分。冰岛强烈鼓励联合国所有会员国都这样做。这可能成为向世界各地未来领袖和公民传授联合国多边主义的理想,使之成为他们世界观的一部分的有效手段。

在国际事务中谈论多边主义和单边主义之争,也许过分简单化。这两种不同做法经常相互重叠,但是显然,在存在有效多边主义选择时,多数国家,特别是像我国这样的小国,始终首选多边主义。这应当鼓励我们按照国际法,把联合国建成一个能够提供实质性结果的论坛,以确保减少在重大问题上采取单边行动的可能性。

自 1946 年以来,冰岛始终是联合国的一个积极和负责任的会员国。62 年后,我国现在第一次寻求担任安全理事会非常任理事国,并且已经得到其他四个北欧国家的充分支持。三个星期后,将在联合国大会堂选举安理会非常任理事国。

在整个联合国历史中,北欧各国始终是联合国维持和平和发展援助活动的重要支持者,并且发挥超出这些国家所占全球人口比例的作用。首先是,北欧国家表现出对多边合作和法治坚定不移的承诺。如果当选安全理事会成员,冰岛将继续发扬这一优良传统。

我们作为一个与其他国家没有冲突的民族国家, 作为一个具有和平解决争端历史的国家,一个尊重普遍人权,没有重大地区政治利益,因此处理问题有一 定客观性的国家,寻求安理会席位。我们竞选安理会,

不仅是为了我国。这也是考验联合国内来自各区域集团的较小会员国有没有机会参加安理会,进而提高安理会的合法性。冰岛当选将加强主权平等和公平地域分配的原则。

学者有时把某些历史阶段与一些国家或地区挂钩,以此突出占主导地位的特征或趋势。如果我们能够高瞻远瞩,有勇气在今后几年内采取措施,使未来史学家有理由将 21 世纪称作为联合国世纪,那将是今天在座各位的光荣。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会谨感谢冰岛共和国总理刚才的讲话。

冰岛共和国总理盖尔·希尔马·哈尔德先生在陪 同下走下讲台。

斐济群岛共和国总理兼武装力量司令乔萨亚·沃伦 盖·白尼马拉马先生的讲话

代理主席(以英语发言):大会现在将听取斐济群岛共和国总理的讲话。

斐济群岛共和国总理兼武装力量司令乔萨亚·沃 伦盖·白尼马拉马先生在陪同下走上讲台。

代理主席(以英语发言): 我非常高兴地欢迎斐济群岛共和国总理兼武装力量司令乔萨亚·沃伦盖·白尼马拉马先生阁下,并请他向大会讲话。

白尼马拉马先生(斐济)(以英语发言): 斐济人民 热烈祝贺米格尔·德斯科托·布罗克曼先生当选为大 会第六十三届会议主席,并向其前任斯尔詹·克里姆 先生表达由衷的感谢。我也特别高兴地看到大会副主 席之一、南太平洋地区成员国索罗门群岛总理德瑞 克·西库瓦(Derrick Sikua)先生与会。

本届大会将讨论事关全球的若干重大问题:全球粮食危机、气候变化、维和行动,以及海洋法。所有这些问题对小岛屿国家如斐济都有严重的直接影响。 我想首先简要地谈谈其中一些问题。

全球粮食价格飙升、能源价格上涨以及全球经济下滑冲击斐济,对我们这一小国人民产生直接、严重、

具体、非常切实的影响。在斐济,我们目前正在利用 这些不利的外部事态发展所提供的契机,调整被长期 忽视的我国农业部门。我国拥有充分的土地资源,必 须更好、更有效地加以利用。

但不幸的是,粮食危机和自力更生的需要与世界贸易规则的出现背道而驰。自由贸易原则要求经济开放。然而,发展中小经济体如斐济,需要保护农业以确保粮食保障。我们强烈希望,国际贸易谈判和多边、双边贸易安排将使我们能够保护弱小经济体的农业发展。斐济将支持目前为解决全球粮食危机所进行的各种协调努力,包括公共和私营部门的努力,国家和跨国努力,区域和次区域努力。

在气候变化问题上,斐济期待并依赖大会主席的领导。这是一个对太平洋地区非常弱小的小岛屿和环礁国家来说极为严重的问题。其他国家可以继续无休止地辩论气候变化的影响,但对太平洋地区非常弱小的小岛屿和环礁国家而言,该问题已经迫在眉睫,构成直接和非常现实的危险,严重威胁区域稳定和安全。

我呼吁国际社会及其机构体系进一步努力协助 我们解决全球气候变化的威胁。我们需要对适应措施 的投资,需要从高谈阔论转向更加迅速和务实的对 策。我们呼吁各有关机构和我们的区域伙伴协调行 动,以确保亚太地区国家有能力,包括人力和机构能 力应对这一新的威胁,尤其是现在这种威胁日趋严 重。气候变化对各国人民和生态系统已经观察到的和 潜在的影响非常直接、现实。我们指望大会主席和秘 书长在全球气候变化问题上发挥更加积极有力的领 导作用。

下面我简单地谈谈维和行动。我向即将离任的让一马里·盖埃诺副秘书长表示我们的感谢和赞赏,感谢他对维持和平行动部(维和部)的专心致志的领导。在维和部内,他公平大度地实施改革,发展联合国维和理论,该理论将指导今后联合国维和行动和特派团工作。我们向盖埃诺先生表示良好的祝愿,并向其后任阿兰·勒罗伊乌先生保证,我们将提供充分支持与合作。

斐济军人在联合国维持和平行动中有着骄傲的纪录,一个富有专业精神、守纪律、富有同情心以及有能力的记录。斐济军队已经表明,其训练素质和职业道德是维和行动的财富。我们继续辛勤努力以保持这一了不起的纪录。但尽管如此,斐济与维和部的关系出现了紧张。这是因为,自 2006 年 12 月起斐济军队参政。我国常驻代表团和维持和平行动部官员之间已经开始的讨论,使我们感到鼓舞。我不得不坦诚地指出,有人试图施加不适当的外部影响,不让斐济参加新的维和行动。我希望能为我国提供参加新的维持和平任务的机会。

现在让我向大会介绍斐济目前局势以及我们为推动国家发展所作的努力。首先,我要做一个简短的回顾。1970年10月10日斐济独立。当时人们认为,我国具有极大的潜力和前途。我国人民满怀希望,相信我国领导人将建设一个和平、稳定、文化上充满活力、宽容、繁荣的新国家。我们当时认为,作为国际社会的一部分,斐济可以用自己的榜样表明,世界应当是一个什么样的世界。

独立后 15 余年,我们取得了一些进展。然而,1987 年和 2000 年政变之后,腐败现象盛行。国家整体政治、经济和社会局势不断恶化。我国人民建设一个宽容、团结、繁荣国家的理想,被另一种不同的现实——一种以政治动荡、经济停滞、宗教与种族不容忍日趋严重、族裔民族主义和基于族裔民族主义的政治、犯罪暴力和腐败上升、贫困加剧,以及许多有才干、有技能、有经验的公民移居国外为特点的现实所取代。

2006年12月5日,在斐济军队进行干预之后, 我国进行了一次政治过渡。总统颁布了过渡措施,以 确保善政,维持秩序与法律,以及稳定经济。斐济总 统随后任命一个由我领导的临时政府。这些行动的合 法性遭到质疑,目前该问题已提交斐济法院审理。

迄今为止,我的政府依然有效控制在斐济的治理 工作,始终千方百计遵守现行宪法。我们确认,该宪 法是我国的最高法律。与此同时,我们也逐步认识到, 我们赖以力求建设国家的基础虚弱、不稳固。因此, 我们现在必须集中精力重新奠定一个更加牢固坚实 的基础,使斐济恢复可持续的民主治理。我们的岛国 必须重新建立在平等权利、社会公正、民主及善政的 坚如磐石的牢固基础之上。我们不能也绝不允许重犯 试图在被证实为谚语式的沙滩基础上重建的错误,这 种基础被自私自利、无能、不容忍和贪婪等祸害冲跨。

今年1月,临时政府着手全面审查我国政治、经济、社会和治理方面存在的问题。我们这样做的目的,是要找出造成1987年5月以来历届政府极为糟糕的记录的原因,并找到公正、持久的解决办法。在这项工作中,本届政府一开始即动员斐济人民,确保斐济人民更好地了解斐济的问题,使他们都成为今后解决办法的一部分。与此同时,我们考虑到2006年12月事件提出的更大的授权问题。就我而言,我认为,临时政府绝不能假装有能力或智慧完全依靠自己解决我们国家的问题。

我国斐济面临根深蒂固和基本性问题,这些问题 既复杂,又具有结构性质。因此,本届政府建议斐济 总统设立一个具有广泛代表性的独立咨询机构,以动 员斐济人民,让他们积极参与勾画斐济未来道路。 2007 年下半年,斐济总统设立了一个由 45 人组成的 全国委员会,以建设一个更美好的斐济,并且正式发 起现被称为"人民宪章"的倡议。总统邀请国内各主 要政治、社会、社区、商业和宗教组织领袖参加国民 委员会,为制定人民宪章,并促进变革、和平与进步 作出贡献。有些组织,特别是那些继续坚决反对临时 政府的组织,决定不接受斐济总统的邀请。他们任意 坚持拒绝参加建设性对话、争取就斐济今后道路达成 广泛共识的呼吁。

去年我曾在大会上发言,简要地提到我们准备发起人民宪章倡议的工作。当时我指出,透过这项倡议,将动员斐济各阶层人民通过协商,广泛参与制定一项全面的行动纲领,用这种办法解决斐济自身问题。今天,我高兴地告诉大会,人民宪章倡议已经取得非常可观的进展。

人民宪章的总目标是把斐济重新建设成为一个不分种族、文化上充满活力、团结,治理良好和真正民主的国家,一个追求进步与繁荣的国家。作为这项总目标基础的斐济重建愿景以若干重要原则为指导,例如实现团结和民族特征;任人唯贤,确保所有公民机会平等;政府透明、负责;提高所有社区中的弱势群体地位;以及让我国土著人民,即"i-Taukei"族人纳入现代和进步斐济的主流。

出于一些非常令人信服的理由,我们已经开始执行郑重其事地起草一项人民宪章的十分大胆的计划。 我们不能继续因循守旧,继续采用分裂和分化我国的做法。在此背景下,起草人民宪章的进程一直是一个独特、前所未有的进程,一个全国上下广泛参加、在规模与形式上在斐济国内从未尝试过的协商进程。整个进程是一个赋予权利的进程,是斐济人民以往从来没有经历过的。在治国方面,往往由职业政治家代替人民思考,所谓民主国家也不例外。虽然经常听到人民的呼吁和声音,但民选代表和所谓领导人可以轻而易举地置之不理。

我被任命为临时政府领导人之后,从一开始就感到,我有责任以最基本和民主方式同斐济人民接触,就是说与人民协商,挨家挨户、在每个居住点和村庄、在每个城镇发动全国人民积极参与,实行真正的人民民主。这就是我们通过人民宪章倡议,一直在做的工作。

斐济国内外有些人对此表示怀疑。对此我能够理解,原因不仅是因为以前从来没有尝试过这种做法。 这确实是一个非常困难、充满挑战的进程。

即使全国委员会是在不受临时政府控制的情况下 开展人民宪章进程的,但仍有人反对,仅仅是因为它 是临时政府的一项举措。他们认识到但却不承认,人 民宪章进程是对其既得权力和特权地位的真正威胁。

我去年在大会讲话时,曾呼吁国际社会支持我们,在斐济自 1987 年以来经历如此之多的政治和经济动荡之后给予我们帮助。我呼吁支持建立一种真正

民主、负责、具有包容性、公平和不分种族的、目的 在于使斐济各族群团结为一个民族的政治和管理框 架。我还寻求同国际社会以及我们所有的双边和多边 发展伙伴开展建设性的对话和接触。我敦促国际社会 支持我们解决斐济的根本性问题。

我今天请国际社会不要只是关注推翻一个政府的问题。这方面已经做得太多了。我们一直遭到严厉的国际措施,我们也接受了这些措施。我们让本国人民吃苦承受了这些措施。1987年和2000年的政变是出于少数人的利益和民族主义、种族主义和贪婪动机。2006年12月5日的事件不是出于此类极端主义动机。

2000年,通过镇压由文人领导的政变,我作为斐济武装部队司令在将政权移交给文人政府方面发挥了关键作用。通过人民宪章倡议,我希望提高广大斐济人民的地位,为我国根深蒂固持续不断的问题找到公正、可持续的解决办法。我愿向国际社会保证,我本人坚定致力于打破政变循环。同样重要的是,我致力于打破斐济从 1987 年 5 月起陷入的管理不善和不公的循环。

要消除政变文化,并致力于民主、公正的管理和 法治,就必须永远废除宣扬种族至上以及促进自私自 利的政治、宗教和传统精英的利益的政策。我诚心希 望国际社会能够支持此类目标,帮助斐济向前进。遗 憾的是,迄今没有出现这种情况。

相反,自 2006 年 12 月以来,继续对斐济采取惩罚性措施。旅行制裁仍在继续,特别是澳大利亚、新西兰、联合王国和美利坚合众国施加的制裁。这些制裁适用于临时政府的部长、高级公务员、军事人员和法定机构的官员。这些制裁对我国经济和关键国家机构的运作造成了严重负面影响,而我们依赖于这些机构促进善政和问责制。区域和多边机构也受到压力,不能向斐济提供急需的财政、发展和技术援助。

结果,我们无法取得本应当取得的那么大进展。 我们不能旅行,不能参与国外举行的重要区域和国际

会议的讨论。尽管斐济作出了一切努力,以建设性和透明方式与我们的双边伙伴和国际社会开展对话,但情况仍然如此。我们公开接受并允许区域和国际机构,如太平洋岛屿论坛、欧洲联盟、联合国和英联邦秘书处等派各种代表团来访。我们在接触、在安排会见以及在向它们提供所需的一切信息方面,都给予了最充分的支持与合作。这表明我们非常希望与任何有意帮助我国向前进的人开展建设性对话。在最近于组埃举行太平洋岛屿论坛会议之后,我上周写信给论坛主席,表示斐济临时政府准备与论坛联合工作组重新接触,我们准备欢迎论坛部长级联络小组 2008 年 12 月之前访问斐济。

我们无法象原先预期的那样,将恢复斐济议会民主的选举日期定在 2009 年初。我们认识到,这令斐济本国一些人、地区国家还有我们的一些发展伙伴感到担心。不过,国际社会对于推迟选举所采取的立场让我们在斐济的反对者有了很多口实。它们利用这一点来攻击我们,尽管我们正在公正、持久地解决我国根本问题方面取得进展。我已经向斐济人民解释了为何需要推迟选举。我愿告知我们的区域伙伴和今天在座的国际社会代表,临时政府不能于 2009 年 3 月前举行选举。这是因为商定为斐济人民所接受的、所有政治利益攸关方能够通过政治对话达成的民主选举制度的工作还在进行之中。

我们认为大选必须尽快举行。我们只有在斐济就不分种族的、真正民主的选举制度达成广泛共识,商定开展变革的合宪和合法做法,才能举行大选。需要改革我们当前的选举制度,因为该制度不民主,无法保证自由、公正的选举。它违反了《世界人权宣言》规定的选举权平等的原则。为此,斐济政府已提议举行政治对话论坛会议,使之成为独立于全国委员会的机制。我再次强调指出,实现这一切的时间表不取决于我或临时政府,它是所有有关方面的集体责任。

今年 5 月,斐济寻求英联邦和联合国帮助推动总统提议的政治对话论坛,并将此作为一项紧急的优先任务。我们原本希望现在已经召开这个最初将重点讨

论选举改革的论坛。进展很少,我们对这种拖延感到 关切。我愿借此机会重申,我们请求联合国和英联邦 在这方面给予我们紧急帮助。

在考虑到来自我们全国协商的反馈意见之后,将 酌情对人民宪章草案进行必要修订,然后最终确定下 来。此后,它将作为一项愿景声明获得通过,从而查 明我们的核心问题以及全国协商进程所建议的解决 办法。我和我的政府有责任建立各方对人民宪章的共 识,将宪章作为我们应开展国家重建的共同原则。人 民宪章将是斐济深思熟虑的前进道路。我们不能仅仅 因为一些人仍然反对并决定不参加,就被迫放弃通过 广泛参与和协商进程所开展的艰巨而重要的工作。我 的政府目前的任务是劝说那些反对者接受,参加进来 并作出贡献。我们希望而且必须取得共识。

在我国历史上的这一特别时刻,领导才能更多地 涉及我们如何能够抓住目前的历史性机遇,管理从临 时政府到真正民主的政府和国家的过渡。这个国家由 不同族群组成,但却按照创立联合国的真正精神实现 了人民的团结。

最后,我重申斐济对联合国和联合国关于人权、 法治和民主施政的各项公约的承诺。我们不要求特别 地免除我们根据这些公约所承担的义务,我们从联合 国那里想要的是,它要了解我们的具体情况和斐济的 复杂形势。我们敦请联合国与我们共同努力,协助我 们重建国家,使其向前进。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢斐济 群岛共和国总理兼武装力量司令刚才的讲话。

斐济群岛共和国总理兼武装力量司令乔萨亚·沃 伦盖·白尼马拉马先生在陪同下走下讲台。

多米尼克国总理罗斯福 • 斯凯里特先生的讲话

代理主席(以英语发言):大会现在将听取多米尼克国总理的讲话。

多米尼克国总理罗斯福·斯凯里特先生在陪同下 走上讲台。

代理主席(以英语发言): 我非常高兴地欢迎多米 尼克国总理罗斯福·斯凯里特先生阁下,并请他向大 会讲话。

斯凯里特先生(多米尼克)(以英语发言): 我愿代表我国代表团和多米尼克国政府和人民,祝贺主席当选为大会第六十三届会议主席。我们特别高兴的是,一位尼加拉瓜国民第一次主持本机构的工作。我要向他保证,我国代表团将给予他全力配合。

我们是在国际局势存在着很大不确定性的时候 开会的。这种不确定性源自与获得粮食和粮食价格有 关的各种全球危机、日益不稳定的国际金融制度,以 及能源供应和成本的波动。中国和 77 国集团今年 7 月在经济及社会理事会高级别部分会议发言时,谈到 了世界目前面临的困境。它们很正确地指出,这种情 况是

"受到严重失衡的经济体系的强大推动,而 投机、气候和环境危机,以及人们对于成立时目 的在于提供政策建议和协调全球问题的国际机 构产生信心危机,使得失衡现象加剧。"

副主席西莱斯·阿尔瓦拉多先生(玻利维亚)主持会议。

今天,我们在承受后果。对于象我们这样的加勒 比脆弱小国来说,全球化继续大大地改变经济生存和 可持续性的动态。我们使本国经济多样化、适应全球 发展以及保持竞争力的努力是一项艰巨工作。作为小 国,我们日益感觉到,我们已从发达国家的雷达屏幕 上消失,它们似乎无视我们的困境,特别是在贸易和 发展筹资这些关键领域。

我们总是听到需要变革。事实上,在世界各地,变革被作为能够解决人类面临的一切挑战和问题的灵丹妙药提出来。其它一切都失败时,变革似乎就成了唯一的答案。作为向大会发表讲话的最年轻的政府首脑之一,我认为我有义务向大会说明,"变革"这个词对于世界各地的年轻人来说已经开始变得空洞无物。

过去十年,很多国家按照建议采取步骤实行变革。可悲的是,在太多情况下,情况仍然象原先那样。 真正需要的是有意义的变革和使变革成为现实的更大的全球承诺。我说有意义的变革时,是指不止是嘴上说说,而是使全体人民的生活发生显著变化的那种变革。很多国家无法单靠自己实现这种变革。它们需要经济发达的国家的关键支持。

四年前,我向大会发表讲话时,曾呼吁建立有意义的结构,来尽量减轻自然灾害特别对发展中小国造成的痛苦和有害影响。我感到失望的是,没有取得真正进展。今天,我在大会讲话时,迄今为止非常活跃的 2008 年大西洋飓风季节正造成数百人死亡,数千人受伤。除了人员伤亡外,自然灾害还给发展中小国造成数十亿美元的损失。这些国家大多无力自行开展短期或中期复原方案,原因是它们的资源有限。

再看看一些发达国家的情况。在这些国家,不少地区同样受到飓风、地震和泥石流的破坏。这些地区已被宣布为灾区,已经调集了国家资源,在创纪录的时间内开展建设和重建,有时搞得比以前还要好。让我们比较两个小国的情况:距离我们正在开会的世界商业之都不到 4 小时的加勒比国家海地,还有黑海沿岸的格鲁吉亚。在格鲁吉亚发生危机后不久,美国政府宣布了一项 10 亿美元的一揽子格鲁吉亚重建计划,同时承诺其中 5 亿美元最晚将于今年 12 月到位。这是可嘉的,那海地呢?

这个就在佛罗里达群岛南部的加勒比国家是西半球最穷的国家。它事实上是联合国和美洲国家组织的一个区。它受到本季节两场最严重的飓风——古斯塔夫和艾克的破坏。我们看到失去一切、处于困境的妇女儿童争抢不够充足的救济物资这种令人心碎的画面。美国政府、美国国会和美国总统候选人对海地遭受的破坏作出什么反应了呢?加拿大和欧洲联盟作出什么反应了?为海地人民和政府提供的数十亿美元的一揽子重建计划在哪里呢?

我们国际社会在海地是存在的。联合国海地稳定 特派团在该国已经三年多了,为帮助恢复海地的民主、

社会和经济机构开展了可嘉工作。但我们知道需要做什么,才能使海地这个伟大国家的800多万人的生活质量出现真正、有意义的变化。然而,我们未能承诺提供取得这些成果所需的资源和方案。我们正在向海地提供维持生命的服务,而不是支持复苏和重建。我的问题是:为什么我们对格鲁吉亚遭受破坏所作的反应与对海地遭受破坏所作的反应有那么大差别?

国际金融市场出现了空前的、令人恐惧的动荡。 单是过去两周就打破了几十年来的公司倒闭、破产和 失业记录。大家将同样感受到这些事件的影响,而发 展中小国,如拉丁美洲和加勒比的发展中小国对此感 受可能更深。

我今天是作为一个发展中小岛国领导人发表讲话的。我国经济事实上陷入瘫痪状态,原因是发达国家和多边机构的代表作出了一系列决定,而这些人似乎完全不考虑或是无视此类行动对经济脆弱的小国产生的影响。2002年和2003年,多米尼加国遭受了历史上最严重的经济危机之一。这在部分程度上是因为香蕉行情走跌,而这种情况是美利坚合众国支持向世界贸易组织对欧洲联盟的香蕉进口制度提出申诉造成的。对一些人来说可能只是学术辩论的问题,对我们来说却是一个关系到生存的问题。

目前世界上没有哪个国家比多米尼克更依赖香蕉出口。对于那些导致非洲、加勒比和太平洋国家集团加勒比成员香蕉业几近衰亡的策划者来说,在他们启动世贸组织机制,以便为自己攫取好处的时候,这一事实毫无意义。结果造成了严重的经济危机和困难,我国的农民至今未完全从中恢复。我简单回顾这些悲惨情况的目的是要强调我国人民的决心、毅力和意志,以及其他一些国家对弱小发展中会员国境况的麻木不仁或漠不关心态度。

我所说的而且我们各国人民渴望的有意义变革必须反映在我们对待彼此的态度和做法上。如果我们对待各国——无论大小、贫富——彼此间根本分歧问题的态度没有任何变化,那么谈论和提议进行变革无何意义?

我在此想到的是气候变化问题。政府间气候变化专门委员会的第四次评估报告中认定,因全球变暖而造成的海平面上升有可能会加剧风暴潮和小岛屿海岸遭受的侵蚀。这对我们意味着人类住区的基础设施会遭到严重破坏,包括淡水供应和农田受到污染,海洋生态系统也会由于其他方面轻率和不可持续的做法而受到污染。

如果尤其是工业化国家拒绝听从警告,拒绝作出 更大的承诺,以拯救地球并扭转气候变化趋势,那么 谈论变革有何意义?有意义的变革应能加快今年晚 些时候将在波兰波兹南举行的气候变化问题谈判的 步伐,以便为我们 2009 年在哥本哈根达成协议提供 一个现实可行的框架。

变革不应仅仅只是一个口号,或成为无所作为的借口。我要重申,变革可以是实际和有意义的。

我要以加勒比和中美洲国家应对全球能源危机的情况作为一个例子。正如所预期的那样,石油价格的飙升给加勒比地区小岛屿国家的经济造成了不良影响。为了解决我们地区的能源危机,委内瑞拉玻利瓦尔共和国在 2005 年提出了一项称作"加勒比石油计划"的创新倡议。该倡议通过一个灵活的付款机制,向加勒比和中美洲大约 18 个净石油进口国供应燃料。"加勒比石油计划"还作出规定,通过可靠而及时地提供来自委内瑞拉的石油以及提高加勒比地区的燃料储存能力,建立一种能源安全安排,从而保障区域能源主权。

由于石油价格的波动导致国家收支状况和外汇储备面临风险,"加勒比石油计划"作为加勒比和中美洲许多发展中经济体的一个重要生命线,在经济上起着更重要的作用。该倡议已成为加勒比地区最大的单一优惠资金来源,2005年6月至2007年12月期间向进口国提供的信贷共计约为11.7亿美元。相比之下,同一时期,传统捐助和多边援助共计约为"加勒比石油计划"供资数额的四分之一。

多米尼克国与我们半球的其他国家一道,感谢委内瑞拉政府提出了"加勒比石油计划"倡议。我们也

赞扬特里尼达和多巴哥政府在 2004 年设立了一个针对加勒比共同体成员国的特别石油基金,适时为实现一般性发展目标提供了补助资金。

委内瑞拉及特立尼达和多巴哥这两个石油出口 国采取的这两项举措是南南合作的光辉榜样,值得其 他石油生产国仿效。它们表明,有意义的变革如果能 够认真推行,便能使小国和最脆弱群体的生活得到改 善。

粮食供应和粮食价格方面的全球危机给发展中国家带来了又一个空前的挑战。它是表明有意义的变革能够导致情况出现改观的另一个领域。

联合国贸易与发展会议的报告帮助我们突出说明了这个问题的严重性。其中一份报告指出,"在过去三年里,世界粮食价格大约翻了一倍,而仅在2007年4月至2008年4月间,粮食价格就上涨了85%。"

尤其令人关切的是大米价格。大米是发展中世界许多人的主食。自2007年9月以来,大米价格就上涨了两倍,仅在今年第一季度就上涨了大约160%。我们赞同秘书长关于不断恶化的粮食危机的意见,除了已经陷入贫穷和饥饿的8亿人外,这一危机还可能导致另外1000万人陷入饥饿与贫困之中。

我们赞同秘书长得出这样的结论,即这一危机是一种道德上令人愤慨的事件。我们也与他一样,对千年发展目标的落实受到高粮价和高燃料价格的双重 威胁感到担忧。

所有这一切都要求开展有意义的变革——改变态度,改变做法。那些我们获选后必须为其服务的人们都决心进行这种变革,他们渴望这种变革。他们授权我们作出必要的改变。问题是,我们是否有此决心?我们是否已经做好准备?我们是否会商定并着手实施有意义的变革?

对许多人来说,第六十三届会议所要做的就是如此:进行有意义的变革以造福所有人,进行有意义的变革以改变人 变革以使局面出现改观,进行有意义的变革以改变人 们的生活,进行有意义的变革以抛弃空谈并代之以实 际行动。对于许多小岛屿国家而言,能否促成全球对 有意义变革作出新的承诺,将是判断本届会议成功与 否的衡量基准。

因此,让我们在大会第六十三届会议上下定决心,实施能使我们各国人民的生活得到改善的有意义变革。多米尼克随时准备发挥自己的应有作用。

代理主席(以西班牙语发言):我谨代表大会感谢 多米尼克国总理刚才的讲话。

多米尼克国总理罗斯福·斯凯里特先生在陪同下 走下讲台。

汤加王国首相弗雷德里克·瓦卡乌塔·塞韦莱先生的 讲话

代理主席(以西班牙语发言):大会现在听取汤加 王国首相的讲话。

汤加王国首相弗雷德里克·瓦卡乌塔·塞韦莱先 生在陪同下走上讲台。

代理主席(以西班牙语发言): 我非常高兴地欢迎 汤加王国首相弗雷德里克•瓦卡乌塔•塞韦莱先生阁 下,并请他向大会讲话。

塞韦莱先生(汤加)(以英语发言): 我要与先前的发言者一道,热烈祝贺大会主席的当选。

这是我第一次在大会发言,而大会的主要目标包括促进民主和经济上的自力更生,因此,我要高兴地郑重表示,汤加王国过去几年来一直在进行一些历史性的根本经济和政治改革。

八年前,联合国通过了历史性的《千年宣言》,给世界各地生活在贫困中的人们带来了新希望。昨天,我们举行会议审查了我们迄今取得的进展。这次中期审查为我们提供了又一次机会,以评估我们的总体成就,提请注意各种障碍和差距,并重申我们的政治承诺,即致力达到我们为2015年订立的各项指标。

我们固然已在全球范围取得了减贫方面的一些 进展,但是仍有许多工作要做。在汤加王国,困苦与

贫穷历来都不是一个受到严重关切的问题,但现在却 正逐渐如此。外部因素正在改变人们的态度和期望, 给汤加的传统社会制度造成压力。在这个制度中,每 个人的需要历来都是由全社会来满足。

最近的一项研究发现,虽然没有任何家庭生活在 绝对贫困之中,但有一小部分人的生活却很艰难。人 口增长、生活方式改变以及传统社会和家庭制度逐步 瓦解,是导致这些困苦加剧的因素。但主要原因则是 我们缺乏远见、干劲和决心,不能在很大程度上保持 自力更生和自给自足的传统精神。数百年来,这一精 神曾使我们深受裨益。鉴于我们本国境内能够直接获 取的自然资源有限,因此,提高自力更生和自给自足 的程度是我们的主要挑战。

今年一般性辩论的主题被订为"全球粮食危机对全世界贫困和饥饿问题的影响",这是非常适宜的。我们都应该把这一危机视为一个机遇,借以加倍努力,调整我们的侧重点,致力于采取政策行动,帮助提高农业生产,从而在更大程度上做到自力更生和自给自足。发展援助可以起帮助作用,但从长远来看,没有任何东西能够取代一个更具活力和更具生产力的农业部门。在更大程度上实现自力更生是汤加王国争取实现的最终目标。

按照联合国人类发展指数来衡量,汤加在包括保健和教育等社会部门的支出和投资均保持在较高水平。在《联合国 2008 年人类发展报告》中所列的总共 177 个国家中,汤加位居第 55 位。汤加通过提供免费小学教育,达到了普及初级教育和促进两性平等等方面的指标。

汤加与大会主席一样,对气候变化给小岛屿国家造成的影响表示关注。大会主席上星期在就职后的书面开幕词讲稿中强调,在巴厘启动的关于商定长期行动的谈判进程

"必须以一个单一的考虑因素为指导,这就是: 拯救一些小岛屿国家,因为如今它们作为国家, 面临着完全消失的危险。这是当今的真实挑战, 这应是我们的当务之急。" 确实也应该如此,因为随着一些社区已经由于海平面上升而迁往他地,一些太平洋岛屿论坛国家出现 气候难民的可能性已不再只是一种可能,而是一个现 实。我们现在就必须紧急行动起来。

上个月在纽埃,太平洋岛屿论坛国家的领导人第一次核可将气候变化区域宣言作为该论坛公报的一部分。《纽埃宣言》正式确认了气候变化目前的严重影响以及它给太平洋岛屿国家经济、社会、文化和环境福祉及安全造成的日益严重威胁。因此,太平洋小岛屿发展中国家将在大会本届会议期间提出一项题为"气候变化与安全"的决议草案。我促请各会员国考虑并支持该决议草案。

汤加欢迎未来将通过各种倡议提供的资源和技术援助,其中包括日本的"促进冷却地球方案"、欧洲联盟的全球气候变化联盟、澳大利亚的"太平洋地区国家气候适应方案"以及新西兰为其他国家适应气候变化而增加提供的财政支助。

今年是努库阿洛法与北京之间实现关系正常化 十周年。这是一个里程碑,再次肯定了汤加对一个中 国政策的承诺,同时我们双方的国与国关系和经济合 作继续蓬勃发展。

汤加欢迎国际机构中正在进行的改革和辩论。我们也认为,联合国具有独特的作用与合法性,我们肯定正在为加强联合国系统的一致性,尤其是提高其发展和人道主义活动的效力而从事的改革。至关重要的是,联合国必须以包容和民主的方式推动建立一个全球规则和集体行动框架。作为英联邦成员国,汤加于2007年在坎帕拉,最近又于今年早些时候在伦敦与其他国家一道,对国际机构的目前架构没有适当应对小岛屿国家和环境治理所面临的挑战表示关切。

迄今已延续 10 年之久的关于安全理事会改革问题的长时间辩论仍然充满不确定因素,各方无法就改进安理会的一些基本方面,包括就安理会席位公平分配和成员数目增加问题达成协议。我们认为,即将进行的政府间谈判是会员国推动这一辩论取得成功结

果的又一个机会。汤加继续支持日本在扩大后的安理会中享有适当、永久的席位。

去年在这个讲台上,我们详细说明了我国立法会 批准在 2010 年之前实施改革时间表的情况,这一改 革将使我们的政治制度更加民主化。

乔治·图普五世国王陛下是指导我们全国开展政治改革进程的驱动力。他认为,君主政体是促进变革,而不是阻碍变革的一种工具。因此,若干年来,他一直鼓励政府采取必要措施,以确立更加民主的政府形式,使之顺应汤加人民的愿望,符合当今全球化世界不断变化的形势。

今年7月,2008年宪法和选举委员会法获得了国 王的批准。其主要任务是审议立法会各项决议所涉及 的宪法和选举问题,并草拟必要法案供审议和颁布。

汤加是今年早些时候向人权理事会普遍定期审查机制第二届会议提交国别报告的第一个太平洋国家。我要感谢新西兰为草拟该报告提供了资助,此外也感谢那些借该机会为关于汤加人权状况的审查对话作了建设性贡献的会员国,以及那些承诺提供财政和技术支持的会员国。

在我们全球化世界,没有一个主权国家能够单靠自己的力量实现进步、和平与安全的目标,汤加王国也不例外。因此,汤加外交政策的基石将始终是通过双边和以联合国为中心的多边合作机制,建设性地积极参与区域和国际事务,更多、且适当地融入全球经济。

作为联合国一名会员, 汤加愿重申它致力于继续 积极参与联合国的工作, 因为联合国是协调我们国际 大家庭共同努力的核心机构。

代理主席(以西班牙语发言): 我谨代表大会感谢 汤加王国首相刚才的讲话。

汤加王国首相弗雷德里克·瓦卡乌塔·塞韦莱先 生在陪同走下讲台。

圣卢西亚总理兼财政、外交、内政和国家安全部长斯 蒂芬森•金先生的讲话

代理主席(以西班牙语发言):大会现在将听取圣 卢西亚总理兼财政、外交、内政和国家安全部长的讲 话。

圣卢西亚总理兼财政、外交、内政和国家安全部 长斯蒂芬森·金先生在陪同下走上讲台。

代理主席(以西班牙语发言): 我十分高兴地欢迎圣卢西亚总理兼财政、对外事务、内政和国家安全部长斯蒂芬森•金先生阁下,并请他向大会讲话。

金先生(圣卢西亚)(以英语发言):圣卢西亚高兴地与联合国大家庭的其它成员一道,祝贺米格尔•德斯科托•布罗克曼先生阁下当选为大会第六十三届会议主席。我们祝愿他在此紧要关头十分顺利地指导这些重要的审议工作。我们也愿对其前任斯尔詹•克里姆先生阁下专业地领导大会第六十二届会议工作表示赞赏。此外,我们还要肯定潘基文秘书长阁下及其团队为继续促进联合国崇高原则与价值观所做的重要工作。

我们已过了努力到 2015 年实现虽然雄心勃勃但能实现的千年发展目标的中间点。然而,自 2000 年通过这一时间表以来,全球经济经历了多次冲击,向我们能否在规定时间内实现千年发展目标提出了挑战。我们和国际社会其他成员必须加倍努力,以坚定信念迎接这些挑战。

正如秘书长所说的那样,我们面临一个发展紧急 状况,而紧急状况需要采取即刻行动。因此,当务之 急是国际社会紧急行动起来,采取措施,应对出现的 挑战。不作为或无动于衷将只会威胁到使某些领域已 取得的成果付之东流。我们必须确保我们年复一年重 申的发展权、获得食物、住房、安全与和平的权利不 会成为空洞的口号。

尽管面临重重困难和挑战,圣卢西亚仍致力于到 2015年实现千年发展目标,并且即便出现新困难,也 将在力所能及的范围内尽力实现这一目标。正因如

此,圣卢西亚的各项社会指标是比较合理的,反映了 多年来在人类发展方面所作的投入。

减贫仍是我国政府最重要的优先事项,为专门负责实现该目标的方案与机构提供了更多资源。

在教育部门,已实现初级和中级教育的普及。目前的重点是提高初级和中级教育的质量,以及扩大高等教育和幼儿早期教育的覆盖面。对于青年男子中较高的辍学率也给予了特别关注。

在保健领域,卫生部门的改革仍是优先事项,在实现人人享有免费医疗保健方面不断取得显著进展。在关键指标如预期寿命、婴儿死亡率和免疫接种覆盖率等方面继续捷报频传。圣卢西亚实现了比世界卫生组织为加勒比地区设定的千分之三十的目标更低的婴儿死亡率,我们还实现了100%的免疫接种覆盖率。与此同时,传染病的发生率大幅下降,尽管慢性非传染性疾病还令人关切。

艾滋病流行病仍是我们关注的焦点,在区域和国际伙伴的援助下,圣卢西亚已在应对这一挑战方面取得重要进展。我们目前的艾滋病毒流行率为 0.12%。我们继续重视教育,将它作为防治工作最主要的手段之一,同时专门为那些旨在早期发现、提供免费或补贴抗逆转录病毒药物的方案提供更多资源。

然而,还有两个问题对于圣卢西亚的发展至关重要,但却没有在现有的千年发展目标框架内得到适当的反映。第一个问题包括暴力、犯罪与安全问题。这个问题有多种表现形式,包括基于性别的暴力,应在千年发展目标中予以处理。第二个问题是各种方式的移徙活动,包括技术工人特别是教师和护士外流对国家发展的影响。我们务必考虑这两个问题,因为它们影响到千年发展目标的实现,影响到圣卢西亚和许多其它国家的发展。

我们面临的一个特殊挑战是恶劣的气候变化及 其对环境的破坏性影响。这些情况继续不成比例地影 响着像圣卢西亚和小岛屿国家联盟其它成员国这样 的小岛屿发展中国家,这些国家的领土位于大西洋、 太平洋、印度洋及加勒比海,处境极为脆弱。

一方面是干旱多发,另一方面是暴雨洪涝不断, 它们影响着全球各地,制造了灾难与人类痛苦。这些 情况正越来越多地被归咎于毫无顾忌、无以为继地使 用矿物燃料以及随之而来的温室气体排放。

另一个考验我们决心的重大挑战,也与矿物燃料的使用有关,那就是能源价格的飙升。能源价格的飙升。能源价格的飙升形成了一个新挑战,而世界正力求以更清洁、更价廉物美的生物燃料替代矿物燃料,这一做法的毛病是减少了用作粮食的农作物生产,导致世界各地特别是发展中国家人民,甚至发达国家被边缘化人民主食价格上涨。这种以粮食换燃料的交易,如不谨慎地平衡,可能导致贫穷、饥饿及经济社会边缘化的加剧,这将使已达到令人无法接受程度的贫穷和饥饿更加恶化。

尽管如此,可再生能源议程方面的最新努力与改进使我们感到振奋,但是我们深感遗憾的是,发达国家使用可再生能源步履缓慢,而对发展中国家来说这些技术成本高昂。必须实现新技术更大的自由化,使更多人能够获取新技术,这样发展中国家才能够有通向发展模式的更多渠道。与此同时,我们必须加倍国际努力,以减少温室气体排放,使之达到国际社会绝大多数成员已接受的水平。

今年7月,我与加勒比共同体(加共体)的各位政府首脑一道,审议了全球价格上涨的影响、能源使用、气候变化,以及对区域粮食营养保障造成的影响等问题。在我们的审议中出现的问题中,我们强调,尤其是当前,各国政府需提供必要的预算支助和鼓励农业投资的奖励措施。同时,鉴于气候变化的重要性及其对发展的影响,我们同意建立一支气候变化问题工作队,为未来指引方向。

正是从这个角度出发,圣卢西亚和许多想法相同 的国家一直强调,迫切需要侧重于基于可持续经济增 长的发展,作为发展中国家实现转型,并使它们能够 提高水平,实现其显著提高人民生活质量的长远能力

的最有效手段。因此,圣卢西亚重申,它坚信联合国 应视发展为消除贫穷、实现千年发展目标的最根本工 具。

随着粮食价格和能源成本上涨,发展资金变得更少。我们赞赏那些已达到官方发展援助占国内生产总值 0.7%这一既定目标的国家的努力。我们敦促其它有条件达到该目标的国家尽快这样做,这样才不至于因为全球性的贫穷加剧而不得不调高目标。

我们特别关切的是中低收入国家集团所面临的 困难,圣卢西亚和许多小岛屿发展中国家都隶属这一 集团。该集团成员尽管资源有限,但推行了审慎的经 济措施,得以在为其人民创造适当经济与社会福祉上 取得了长足进步。

然而,构思不当、考虑欠妥的政策将继续削弱我们的努力,抹煞已取得的部分成果,迫使对我们的类别重新核定。我们期望今年晚些时候将在多哈召开的审议《蒙特雷共识》执行情况的发展筹资后续国际会议取得有益进展,呼吁我们的发展伙伴兑现过去所做的、尚未履行的无数承诺。

在多哈,我们期望在贸易与发展问题上出现更大的势头。我们许多国家的特点是面积小,并且有与此相关的脆弱性。尽管我们能够提供的产品和服务不多,但它们却是我们生计的根源。投资于这些产品与服务对我们这些国家来说非常重要,尽管来自规模更大、更具多样性的经济体的竞争压力可能迫使考虑彻底改变生产重点,但推行这样一种战略可能造成的经济混乱将是无以复加的。

此外,尽管我国人口稀少,但青年人在我国社会中占较大比重,需要让他们看到希望。最佳的途径就是通过教育和发展中小型企业。许多国家沿着这条道路成功发展起来,但却没有与它国分享其经验。因此,我们需要保持贸易纽带的开放与公平,优先照顾小国,使我们也能满足我国青年——他们迄今还保持耐心——的希望和向往。在此方面,我们呼吁联合国工业发展组织发挥更有益的作用。

南南合作仍是圣卢西亚发展方法的一个重要组成部分。圣卢西亚继续受益于加勒比区域内外发展中国家提供的慷慨经济技术合作,古巴、特立尼达和多巴哥、巴西和墨西哥只是其中几个国家,同时我们也继续与我们的拉丁美洲邻国开展更为密切的合作。

为此,我们高度赞扬经 2005 年在卡塔尔召开的 第二届南方国家首脑会议的批准设立的南方发展与 人道主义援助基金,作为帮助发展中国家促进经济、 社会、医疗和教育发展,减少饥饿、贫穷和自然灾害 影响的筹资机制。

尽管发展中国家在为本国及其它南方国家的发展筹集资金方面取得了长足进步,但在技术转让,特别是能力建设和技术援助方面需要北方国家的更多合作。在青年中进行能力建设对于培养技能至关重要,而这些技能正是履行我们实现千年发展目标承诺所必需的。

我们承认南南合作与南北合作两者对于促进发展议程都起着宝贵作用。但是,我们知道三角形合作对于推进我们的发展目标同样有益而且成本低、效益高。因此,我们欢迎在此领域的努力。在不设置繁琐的条件情况下兑现对发展中国家的援助承诺对于实现千年发展目标也是至关重要的,而设置这种条件是国际发展援助方案的一个典型特点。

我们加共体姊妹国家海地的可持续发展仍然是 本区域和广大国际社会面临的一个严峻挑战。

这一挑战需要将长期援助方案付诸实施,确保经济和 社会复苏能够生根,该国人民能够有更光明的未来。

因此,我们赞扬海地政府圆满完成侧重加强民主 治理、安全和司法同时提供了基本的服务的国家增长 与减贫战略。我们呼吁国际社会帮助海地迅速执行国 家增长与减贫战略。

因此,我们继续呼吁持续地发放已承诺的发展资源,使海地政府和人民能够继续切实和持续地采取各种措施,应对国家发展面临的无数挑战。

圣卢西亚与其各伙伴的关系是建立在相互尊重和相互理解的承诺之上。为此,圣卢西亚向台湾中华民国政府和人民致敬,这个民主国家始终在遵守联合国所倡导的原则,致力于促进和保护人权与发展。我们看到台湾中华民国本着南南合作的精神向发展中国家提供大量援助,为国际发展作出了贡献。台湾政府在教育、卫生、农业和旅游业等领域向圣卢西亚等国家提供了重要的援助。

我们还感到欣慰的是,最近的双边讨论将有助于降低台湾海峡的紧张,导致经济合作、投资和运输联系的增加。自然灾害、流行疾病和粮食及能源危机不分国界。台湾2300万人民与世界舞台息息相关,他们和其他国家人民一样,有着共同合作防止世界性灾难的责任和义务。因此,我们希望本机构能够将这一点考虑在内,让他们有意义地参与联合国专门机构应付这种灾难的斗争。

圣卢西亚严重关切小武器在世界上我们地区的 扩散。我们地区出现小武器,对我们各国的安全和稳 定造成了严重的挑战。在我们用自己有限的资源努力 解决这一问题时,我们呼吁从事小武器和弹药生产和 贸易的国家颁布适当措施遏制这种威胁我们各国稳 定和安全的非法贸易。

圣卢西亚继续对安全理事会改革的速度感到关切。安全理事会的改革列入联合国的议程已为时太久。我们继续支持这样的看法,即:现在是安全理事会变得更加民主的时候了,这样,安全理事会才能更好地处理它必须处理的越来越多和越来越复杂的问题,并能更贴切地反映 1948 年以后的实际情况。在这方面,圣卢西亚支持并呼吁:非洲大陆应该像其他大陆一样,至少也有一个安理会常任理事国席位。

最近的一些事件生动地说明安全理事会必须进 行改革。国家面积大、军事实力强或者人口众多的本 身不足以成为安理会常任理事国席位的标准。恪守本 组织的《宪章》原则,才应该是压倒一切的考虑。 最后,圣卢西亚是一个世界上资源微不足道的小国。但是,尽管我们国小,我国人民却同其他国家人民一样满怀希望、志向和雄心。此外,我们坚信,我们国小志不短,有能力为世界作出应有的贡献。我们在经济学方面可能是最擅长的,能够用有限的资源办大事,还有文学,我们有两人获得过这方面的诺贝尔奖,我们的志向已经表达得再清楚不过的了。我们认为,应该将我们有限的资源利用起来,着重在教育、卫生、社会服务和经济机遇等方面改善我国人民的生活质量。这些就是我们的主要目标,我们相信,这些目标是符合这一著名组织的目标的。

代理主席(以西班牙语发言): 我谨代表大会感谢 圣卢西亚总理兼财政、外交、内政和国家安全部长刚 才的讲话。

圣卢西亚总理兼财政、外交、内政和国家安全部 长斯蒂芬森·金先生在陪同下走下讲台。

几内亚共和国总理艾哈迈德·蒂迪亚内·苏亚雷先生的讲话

代理主席(以西班牙语发言):大会现在将听取几内亚共和国总理的讲话。

几内亚共和国总理艾哈迈德·蒂迪亚内·苏亚雷 先生在陪同下走上讲台。

代理主席(以西班牙语发言):我十分高兴地欢迎 几内亚共和国总理艾哈迈德·蒂迪亚内·苏亚雷先生 阁下,并请他向大会讲话。

苏亚雷先生(几内亚)(以法语发言): 我谨履行我的第一项责任,即代表几内亚共和国总统兰萨纳·孔戴将军阁下向大会转达几内亚人民强烈的声援信息。我荣幸地代表他出席会议。值此庄严的场合,我还高兴地向米格尔·德埃斯科托·布罗克曼先生转达几内亚政府最热烈的祝贺,祝贺他这样魅力十足、知识渊博而又地位显赫的个人当选大会的主席。我向他保证,在他任职期间,几内亚将给予他全力合作。

我还谨借此机会代表我国感谢你的杰出的前任, 感谢他干练地指导了第六十二届会议的工作。我们再 次对秘书长潘基文先生深表感谢,感谢他有效和富有 远见地领导了我们组织的工作。我们在缔造一个和 平、安全、正义和繁荣的世界,面临很多的挑战,因 此,比以往任何时候都更需要这种效率和远见卓识。

关于国际团结,34年前,世界上占主导地位的集团许下要实现国际社会的崇高承诺,即消除影响到贫穷国家的生活状况的贫困,特别是,工业化国家要定期拿出国民总收入的0.7%用于官方发展援助。

1989年,柏林墙倒下,人们兴高采烈,这之后,这一诺言却只得到象征性的落实,主导大国得意洋洋地过早预言,此前用于军备竞赛的预算今后将用于加快消除贫困。然而,在当前我们这个在架构上穷富泾渭分明的世界上,有多种迹象显示,这些诺言都没有实现,而当时许下诺言的时候,曾经唤起过人们很大的希望,希望能够很快实现一个和平、有效团结和共同富裕的世界。

关于国际和平,虽然当前武装冲突的数量大幅减少,但恐惧依然存在。事实上,军事开支近年来大幅增加,其程度可以与我们都希望已经结束了的最黑暗的冷战时期相比。

不幸的是,2001 年以来发动的打击目空一切和不可接受的恐怖主义的正义战争,并没有让人感到乐观。通过谈判解决巴以争端的决定值得欢迎,但与时代不符的巴以冲突持续不已。核武器控制方面的紧张局势更让持久国际和平的前景变得越来越暗淡。霸权主义要控制全球战略能源的欲望在各种场合显露无遗,引起军事上易受伤害国家对于自身安全的合法的担心。

说到应对全球饥饿,当前的粮食危机提出了迫在 眉睫的挑战,需要在国家、区域和国际各级迅速作出 的反应。除已经形成的应对紧急情况团结运动外,这 种严重的现象还需要我们所有国家采取一种长期的 全球性做法。为此,整个国际社会都必须促进着眼于 使农业再次成为国家和国际关注的焦点的政策和战略。我们满足最弱势民众的粮食需要和维护这些国家的社会、政治稳定的能力,就取决于这些政策和战略。

关于减贫,结果不幸仍为好坏参半。事实上,穷 国更是每况愈下,究其原因,不仅是因为它们人口增 长快和社会投资不足,也是因为官方发展援助的质量 不高,而且不能始终如一。此外,还必须从穷国的发 展伙伴在参与上缩手缩脚以及全球贸易条件让穷国 处于劣势的这一背景来看待这一切。

当前,距离 2015 年最后期限的路程已经过半,提供官方发展援助的速度仍然不够快。穷国已表示要在政治、经济和财政的治理方面颁布强有力的措施,显示了掌握自己命运的坚定决心。尽管如此,穷国仍须解决拟定新版本的减贫战略文件的问题,由于没有足够和适当的资金,减贫战略文件不大可能付诸实施。

与此同时,穷国的人口在继续增加,平均年龄变得更年轻。他们对迟迟不能融入全球化或受到延宕变得不耐烦。他们的社会需要在增加,他们的体制稳定性、民主前景以及社会和平的可持续性都受到了削弱。现在的情况是一种恶性循环,穷国的领导人和人民都受制于这一恶性循环。他们期待他们的伙伴能够延长重债穷国债务倡议,消除影响他们产品出口的障碍,以使他们的经济能够避免在全球贸易制度中被边缘化。

在这方面,几内亚政府敦促落实国际发展机构优 先议程问题高级别会议的成果。这些成果说明了能够 改善千百万人、特别是非洲人的生活条件的办法和步 骤,这些人受到极端贫困、文盲、流行病、不安全、 经济边缘化和社会-政治排斥的全面影响。

2008年4月,几内亚被推选担当发展团结税领导小组的组长。几内亚投入了全部的精力,综合这方面的各项倡议,监督有助于补充传统资金来源的方案的设计和执行。我呼吁各会员国和发展伙伴加入到我们这一团结倡议中来,以便群策群力共同战胜贫困和实现我们的共同目标。

在这一国际团结的讲坛上,我高兴地呼吁世界领导人,特别是富国和新兴国家的领导人增加对穷国的支持,因为人类大家庭必须保持其意义,人类的团结必须显示其成效,人类必须明确无疑地认识到,在当前世界这样严重分歧的情况下,是不会有持久和平的。

穷国人民下了最大的决心,要适当利用将要收到的官方发展援助,他们决心摆脱影响他们的贫困。他们的年轻人希望在国内找到体面的工作,让他们的父母和国家感到自豪。他们不希望卷入地下移民网络,也不希望同贩毒分子来往。

尽管达尔富尔发生人类悲剧,但在预防冲突、在恢复、维持和建立世界和平、特别是在非洲建立和平,都取得了令人鼓舞的成果。为此,应该祝贺和鼓励我们的联合国组织。的确,科特迪瓦在恢复和平和民族和解的道路上取得了重大的进展。

关于马诺河联盟,几内亚呼吁国际社会继续支持该组织成员国的努力,以便防止它们走回头路,重新陷入犹疑、不安全和不稳定的恶圈。我们还对建设和平委员会为巩固塞拉利昂、利比里亚和几内亚比绍的稳定提出和领导了成功的措施表示欢迎。

在非洲之角和西撒哈拉,由于联合国和这些危机 的利益攸关者的坚持不懈,正在涌现出解决问题的积 极迹象。我们敦促这些危机的所有利益攸关者参与对 话和协调,这些对话和协调若要有成效,当然需要尊 重已经作出的承诺。

在中东,以巴冲突的解决,显然需要根据联合国的有关决议和四方路线图,立足于建立一个与以色列国在和平中毗邻共存的独立、主权和可行的巴勒斯坦国的区域解决办法。

此外,几内亚重申,我们坚定不移地致力于只有 一个、非可分裂的中国的原则。

我现在要谈一谈我国的情况,由于我刚才描述的 内部和外部因素综合作用,过去两年来我国面临严重 的经济和社会危机。今天我能够高兴地表示,通过我 国人民高涨的爱国热情并且在国际社会,包括西非国 家经济共同体努力的支持下,情况正走向正常化和改善。已经建立了一个面向所有利益攸关方,拥有反对派、民间社会以及雇主和雇员两方面成员的几内亚政府。政府已制定并且正在实施一个基本应急方案,这个方案应当为我国的经济和社会发展进程不久后重新启动铺平道路。

尽管困难重重、资金不稳,但迄今为止取得的成绩令人鼓舞。治理体制框架正在改善。民主进程步伐,特别是立法选举的筹备工作正在加快。独立的国家选举委员会已经成立并且正在运转。各政党已得到筹备选举的补助。把我国各方包括进来的全面协调行动正在开展。正在修订采矿协定,目的是保护国家的利益,当然也有投资者本身的利益。经济和金融治理正在加强,国际货币基金组织董事会 2008 年 7 月 28 日通过的正式方案首次审查结论对此予以确认,这应当使我国达到"重债穷国债务倡议"的完成点。

通过与国内所有行为者共同努力,几内亚政府继续坚定致力于充分承担起责任,应对艾滋病毒/艾滋病、毒品、缺乏安全、恐怖主义、轻武器非法流通以及非法移民的结构性原因。消除贫困、维护和平、体制稳定以及促进人权和基本自由是我国优先事项的核心所在。

联合国成立已有63年、通过《联合国千年宣言》已有八年,实施千年目标已经过半,我国几内亚坚信,一个基于真正和公平的伙伴关系,更加团结、公正和公平,因而也更安全的世界拥有美好的未来。一个适应新发展的经过改革、得到振兴的联合国仍然是应对我们共同面临挑战的适当论坛。

在结束之前,我高兴地告知各位,2008年标志着 我国独立和加入联合国50周年。这使我有机会重申, 我国和国际社会其他成员一起,坚定致力于实现本组 织的崇高力量以及支持和尊重联合国的宗旨和原则, 它们是真正休戚与共的大家庭的基础。

代理主席(以西班牙语发言): 我谨代表大会感谢 几内亚共和国总理刚才的讲话。

几内亚共和国总理艾哈迈德·蒂迪亚内·苏瓦雷 先生在陪同下走下讲台。

代理主席(以西班牙语发言): 我现在请卢森堡大公国副首相兼外交大臣让•阿瑟伯恩先生发言。

阿瑟伯恩先生(卢森堡)(以法语发言):"没有安全,我们就无法享有发展;没有发展,我们就无法享有安全;不尊重人权,我们既不能享有安全,也不能享有发展。"(A/59/2005 第 17 段)。今年,在我们庆祝《世界人权宣言》通过六十周年之际,前任秘书长科菲•安南的这一根本看法仍然和以往一样具现实意义,并且必须继续指导我们、本组织以及我们各国政府的行动。

我要简单回顾一下我们最近几天参加的两个高级别活动——关于非洲发展需要的高级别活动和关于千年发展目标的高级别活动。这些会议表明取得了一定进展,取得了必须承认的不容置疑的进展:比如,我们看到赤贫人口减少了4亿、五岁以下儿童死亡率下降了27%、对教育和卫生的投资有所增加,而且在两性平等问题上也取得了进展。然而,会议也强调,如果要实现我们在2000年通过协商一致确定的目标,就绝对需要加强我们的努力,特别是由于粮食和燃料价格上涨和我们最近几个月看到的世界经济放缓威胁到我们的成就。

卢森堡坚定地把合作政策的重点放在消除贫困上,特别是在最不发达国家这样做。我们的行动是本着可持续发展的精神,包括其社会、经济以及社会各个方面来制定的,并且把男性、女性以及儿童作为中心。目前,我国把国民总收入的 0.92%用于官方发展援助,而且有望继续保持,以便在今后几年内达到 1%的目标。我们将与其他国家一起作出努力,以确保2005 年在欧洲一级作出的承诺在多哈发展筹资问题会议上得到充分履行。

尽管建立真正的发展伙伴关系必须基于捐助国 与受援国共同承担责任,尽管我们期望发展中国家在 善治、法治、能力建设以及主导自身发展方面加强行 动,但发达国家遵守其关于援助质量和数量的承诺是这种伙伴关系的重要基础,特别是就非洲而言。不过,我要提请各位注意,欧洲联盟及其成员国提供了55%至60%的全球官方发展援助。

我必须谈一谈一个作为我们去年讨论的核心,并且对各国发展潜力有重大影响的问题——气候变化问题。至关重要的是,应当继续遵循在巴厘启动的路线,并且在哥本哈根建立不是阻碍,而是支持发展中国家期望的可持续发展的后京都制度。我们认为,能够有效转让技术并且提供适当资金的机制是 2012 年后制度不可或缺的工具,以此落实作为有效全球多边制度重要部分的减轻和适应措施;这一全球多边制度应为工业化国家制定有法律约束性的减排目标,同时也得到各国根据其财力作出的捐助。

就卢森堡而言,我们在今年年初决定把适应气候 变化问题系统地纳入到我们的发展方案中。

不过,气候变化不仅对各国的发展,而且对各国的安全也有潜在影响。在我看来,太平洋小岛屿发展中国家把这个问题提交大会的举措十分及时。这有利地补充了马尔代夫在人权理事会第七届会议上提出的处理气候变化与充分享有人权之间关系的倡议。借在这个讲坛上发言的机会,我要指出,要成功解决气候变化问题,我们就必须处理这个问题的种种复杂性并以一致方式加以应对。有什么框架能比联合国更适合开展这一工作呢?

发展需要,特别是非洲的发展需要是我们本周集中关注的问题,因此请允许我谈一谈非洲的一些冲突,这些冲突在受其严重影响的国家中阻碍着发展,而联合国也对解决这些冲突作出了大量投资,但令人遗憾的是,这些投资并不总是能取得预期结果。

达尔富尔冲突已持续六年,人们遭受袭击、流离 失所、在营地过着危险的生活而且每天担心新的暴力,这些影像仍充斥着媒体,也萦绕在我们的脑海里。 如果冲突各方只看短期利益,仍然缺乏必要的政治意 愿来致力于持久解决办法的话,那么国际社会和联合

国为解决这一危机所作的努力,特别是通过与非洲联 盟联合部署联合国有史以来决定的最大的维和特派 团,以及调解在寻求政治解决方面的中心作用可能仍 是徒劳无益的。

要使达尔富尔问题得到持久解决,解决办法必须由多个部分组成:在安全方面,要在实地停止敌对行动和回归平静;在政治方面,要缔结一项分享权力和资源的协议;在人道主义方面,要采取有效措施来满足紧迫的人道主义需要和人民的发展需要;在司法方面,当然是结束在达尔富尔所犯罪行普遍不受惩处的现象,并把犯下暴行的人绳之以法,以便实现真正的和解。与在世界各地一样,和平与正义在达尔富尔应当齐头并进。这是指导卢森堡外交政策的基本原则之一。我们不能也不应无视在达尔富尔犯下的严重罪行。任何无限期推迟在达尔富尔实现正义的政治解决办法都会进一步侵犯已经承受太长时间苦难的人民的权利。

欧洲联盟和我国正在努力作出自己的贡献,在乍得和中非共和国部署欧洲联盟部队(欧盟部队),其职责是保护达尔富尔难民和境内流离失所者,使人道主义界可以为处于动荡的安全环境中的弱势人群提供援助。欧盟部队必须为将于明年春天开始运作的联合国部队铺平道路。重要的是,这一过渡应当在良好的环境中,根据时间表来进行,而联合国部队应当得到充分部署,以便在次区域实现持久稳定。

我们感到十分关切的另一个非洲冲突是索马里冲突。索马里陷入内战已有超过一代人的时间,其后果在整个非洲之角地区都可以感觉到。索马里过渡政府与反对党几周前签署了《吉布提协议》,这也许将开辟走向索马里持久稳定的道路。只有通过巩固政治局势和改善安全,国际社会才能紧随非洲联盟其后,在该国充分开展其维和努力,非洲联盟已在非常有挑战性的环境中部署了维和部队。我欢迎安全理事会正在努力,以便在情况允许时,落实国际社会和联合国帮助索马里的坚定承诺。

事实上,关于非洲局势还可以谈得更多。我们对 刚果民主共和国的局势感到关切,因为最近那里再度 发生战斗。在津巴布韦,人们必须希望,各种形式的 胁迫行为现在将终结,以便这个遭受重创的国家可以 恢复。不过,对于利比里亚和塞拉利昂的积极发展, 我们也可以谈得更多:在那里,建设和平综合战略得 以制定实施,摆脱危机的可靠办法也得以确定。

7 000 亿美元方案成为本国金融政策方面人们最 关注的话题。这笔巨额资金似乎是被用来修补资本主 义因其赌场式银行业给其造成的破坏,这个行业依靠 债务和投机来取得危险的增长。试想一下,如果这笔 钱被用来实现大会在 2000 年和 2005 年确认的千年发 展目标会是什么情形:千百万儿童可以幸存;千百万 妇女不会在生产时或产后死亡;而在防治艾滋病和疟 疾方面,或者在为每天依靠一、两美元维生的千百万 穷人提供教育和培训方案方面也可以取得进展。花点 时间想想看吧。

我还想提到另一个使我们十分关切的问题,通过 与欧洲安全与合作组织(欧安组织)和欧洲联盟合作, 联合国应在其中发挥中心作用,这就是格鲁吉亚境内 冲突问题。

正如几天前法兰西共和国总统在这个讲坛上代表欧洲联盟所阐述的那样,欧洲联盟希望采取行动促进和平。欧洲联盟愿意作出贡献,特别是通过部署实地观察团和在应于 10 月中旬在日内瓦开始的国际讨论中,目的是找到和平和持久的解决办法。这种解决办法应当基于充分尊重独立、主权和领土完整原则,我们谴责一切与这些原则相抵触的行动。此外,我们感到,必须确保对格鲁吉亚冲突进行独立调查。

人们说战争首先抹杀的是真相。欧洲联盟致力于 结束暴力和使部队撤出格鲁吉亚,这无疑将在人道主 义和安全方面帮助格鲁吉亚人民。不应当把了解冲突 爆发的真实原因留给历史学家来完成。必须让真相大 白。因此而且很重要的是,为了避免今后出现类似情 况,联合国的存在就是为了防止爆发武装冲突。如果

出现冲突,我们所有人都有责任来调查原因和情况,以便防止其他冲突。

我也想谈一谈欧洲委员会主席关于另一个问题的讲话内容,特别是在听到伊朗伊斯兰共和国总统上周二对大会作的讲话之后(见 A/63/PV.6)。伊朗呼吁摧毁以色列国令人无法容忍。我们不能容忍此类反犹太人表述,特别是在本组织,从这个讲坛上发表此类意见。

当我们分析国际局势时,黑暗的阴云和希望的曙 光往往交织在一起。但有一个不变因素依然是事实: 一个有效的多边系统存在的重要性。

如果联合国继续其内部改革努力,它将变得更为有效。遗憾的是,在联合国改革方面已出现一定程度的厌倦情绪。这特别令人感到遗憾,因为全球挑战时不我待。一个更有凝聚力和更有效的联合国将使我们人人受益。我们应毫不犹豫,加倍努力,履行我们在2005年作出的改革承诺。

关于安全理事会的改革,我感到高兴的是,我们终于将在 2009 年初开始政府间谈判。我希望这些谈判将很快取得成果。我也希望改革后的安理会将更具代表性,但是我尤其希望它的业绩更佳,更为透明,从而确保更高的效力和更大的合法性,并确保其决定获得执行。

2005年商定的其它改革领域,例如本组织的管理尚未得到处理。因此,我鼓励秘书长根据透明度、有效性和问责制的三项支柱,努力改革人力资源的管理。

至于全系统的一致性,我们应当在业务活动、商业做法和环境倡议等领域中作出努力。我们必须从根本上去除在联合国过去 60 年的历史上逐步发展形式的各自为政的制度。

最后,我认为,再次提请大会注意我们就保护人民免遭种族灭绝、战争罪、族裔清洗和危害人类罪的责任所作的集体决定,是非常重要的。我们应当继续发展保护责任的概念,应当在 2005 年首脑会议最后文件(第 60/1 号决议)规定的标准和条件范围内加以

执行,以便逐步奠定国际社会能够针对特定局势采取 行动的不可辩驳的基础。

作为本组织的创始成员,我国通过果断和持续的声援行动,通过具体参与旨在实现发展、和平、安全和尊重人权的努力,通过坚决采用以联合国为中心的多边方法,努力对《宪章》的宗旨和原则作出贡献。正是本着同样精神,如同我们在2001年所做的那样,卢森堡提出了在2013和2014年期间担任安全理事会非常任理事国的候选身份。这也是我们打算继续在本大会承担我们的一份责任的方法。

格林纳达总理兼国家安全、信息与法律事务部长蒂尔曼•托马斯先生的讲话

代理主席(以西班牙语发言): 大会现在将听取格 林纳达总理兼国家安全、信息与法律事务部长的讲话。

格林纳达总理兼国家安全、信息与法律事务部长 蒂尔曼·托马斯先生在陪同下走上讲台。

代理主席(以西班牙语发言): 我非常高兴地欢迎 格林纳达总理兼国家安全、信息与法律事务部长蒂尔 曼•托马斯先生阁下,并请他向大会讲话。

托马斯先生(格林纳达)(以英语发言): 我荣幸地同前面的发言者一道祝贺主席获得当选并指导大会第六十三届会议的工作,并赞扬他的前任在过去一年对大会的领导。我也借此机会赞扬秘书长及其工作人员继续兢兢业业地推动本组织的工作。

世界进入了这样一个时代,国际交往的推动力与 其说是主权的概念,不如说是货物和服务的交易以及 技术所有权的分布。结果,格林纳达这样脆弱的小国 受到无情的压力,来证实其经济活力。加上全球化和 其它各种挑战,这种情况对我们各国的稳定产生了负 面影响。在此背景下,格林纳达认为,它的外交努力 必须进行根本性的改变,不仅要满足国内的期望,而 且也要增加我们的成功机会。

仅仅两个多月前,格林纳达人民以压倒性多数选 出了新的领导人,改变了我们国家的方向。我们谦卑

地把我国政府作为正在采取和平与和解行动的例子。 尽管历史上我国政局动荡,我们把致力于提供服务的 人民团结起来。我们设法解除了国内存在 30 多年的 猜疑和分歧,以便拥护和平与和解,并推动国家的进 步。对于那些仍在打打杀杀、无法忘却过去的责备、 仇恨和愤怒的人,我们是希望和激励的榜样。

今天,我们证明,和平与和解是可能的,我们对世界上发生兄弟相煎、人民无谓牺牲的地区所抱的集体希望,并非心血来潮或想入非非:这是能够实现的合理的希望。这个希望在我国已经实现,我们共同前进,从过去的分裂走向和解,为我们的人民服务,并通过参加联合国的工作为世界服务。从这个和解的基础出发,我们注重并强调伙伴关系在治理中的战略意义。我们的目标是建立政府同私营部门、工会和民间社会其它团体之间的强大和有意义的关系。

格林纳达认为,它必须在世界事务中发挥积极作用,因为我们国内的议程同全球发展对话的许多方面吻合,尤其是在实现千年发展目标方面。我们在许多目标领域取得了重大进展。而且,目前正在执行的计划和方案将确保社会经济发展为我们全体人民造福。

格林纳达消除极端贫困与饥饿的主要战略的重 点是扩大经济的生产部门,特别是农业部门。我们将 强调吸引年轻人务农、刺激农村经济并提供粮食安 全。

格林纳达知道人民获得良好教育的重要性。我们 高兴地看到,普及初级教育的目标已经实现。我们现 在正在努力确保在 2025 年之前每个家庭至少有一名 大学毕业生。

同样,为了支持我们的发展议程,必须加强整个 公共服务部门的技术和行政能力。格林纳达相信,除 非从根本上改进我们人力资源的开发,否则我们就不 会取得适当的进展。这是特别需要国际支助的一个领 域。

格林纳达在保健领域取得了比较好的进展,尤其 是在改善母亲健康、减少婴儿死亡率和防治艾滋病 毒/艾滋病和其它疾病等方面。我们感谢参与在这一 领域中执行有效方案的国际捐助者和其它伙伴。

全球气候变化是对小岛屿发展中国家的生存能力和存在本身的最紧迫和严重的挑战。气候变化不仅是一个环境或可持续发展的问题;它首先是人的问题。在政府间气候变化专门委员会第四次评估报告发表之后,现在从科学上论定人类活动是全球气候变化的主要原因。因此,如果不立即采取紧迫和决定性的行动,就会失去避免气候系统遭到不可逆转损害的机会。

小岛屿发展中国家在向大气中排放的温室气体很少。然而,我们被迫忍受这种排放的破坏性影响。 我们面临珊瑚漂白、海面上升、盐水渗入、淡水稀少 以及天气情况日趋恶劣的现象,都对我们本来就脆弱 的经济造成非常实际的财政和社会损害。

加勒比北部最近四次大规模飓风造成的破坏,突出了气候变化给我们直接造成的严重问题。我们向遭受最沉重打击的国家,特别是古巴、海地、牙买加和特克斯和凯科斯群岛,表示声援。我们呼吁国际社会对它们的困境作出适当反应。

在这方面,格林纳达借此机会,对定于 9 月 29 日星期一通过的小岛屿发展中国家联盟关于对 气候变化作出紧急反应的政治宣言,表示强烈的支持。

各位成员将会理解格林纳达为什么充满激情地 谈论这个问题。我们曾经亲身经历自然灾害造成的创 伤、痛苦和经济损失。四年前,飓风伊凡摧毁了我国。 由于国际社会的帮助,当然也依靠我国顽强和智慧的 人民,我们此后更加了解到备灾和危机管理的必要 性。因此,我们将继续带头采取行动,适当辩论这一 问题,并通过和执行适当的行动计划。过去几个月里 我们作为小岛屿国家联盟的主席所发挥的领导作用, 符合这项使命。

格林纳达欢迎日本根据其《冷地球伙伴关系》倡议,制订重要的环境与气候变化问题赠款-援助方案。

格林纳达认为最重要的另一个问题是保护加勒 比海,本论坛上曾反复提到这个问题。实际上,格林 纳达和其它加勒比成员国从那里清澈的海水中获取 巨大的经济惠益,那里的水域由于核废料和其它有害 物质的过境而受到威胁。格林纳达再次呼吁进一步关 注这个严重问题,以便在一项措辞更强烈的大会决议 中充分反映我们的关切。

格林纳达珍惜民主治理的形式。因此,我们保证 推动任何旨在提倡和增进透明度、问责制和建立共识 的相应原则以及对机构和个人人权的尊重的多边对 话。在这方面,我们打算在近期内执行议会已经通过 的、旨在改善法治的几项重要法律。

尽管格林纳达目前气氛充满和平与安全,我们的 主要任务是继续改善人民的日常生活,同时努力实现 并维持经济增长,恢复财政平衡和债务可持续性。不 利的外部因素增添了这项挑战的复杂性,其中包括能 源价格高昂、粮价飙升以及主要世界经济体和金融市 场令人不安的减速。

格林纳达决心采取战略举措,建设新的经济。在 我们的发展过程中,我们呼吁国际社会提供技术援助 和其它形式的支助。包括粮食及农业组织、世界卫生 组织、教科文组织、联合国开发计划署和其它机构在 内的联合国机构发挥应有作用,将对这个进程极其重 要。

发达世界无人可以否认格林纳达这样的小国在 扩大民主和打击恐怖主义方面的价值。当前的环境问 题也需要所有国家采取紧急行动。这些共同目标和价 值使各国间的关系为之改观。这些问题突出表明,迫 切需要以新的平台处理有关满足各国发展需求的问 题。格林纳达认为,迫切需要建立全球发展伙伴关系。 应当认真关注满足最不发达国家在贸易、债务减免和 环境领域中的特殊需求的问题。

格林纳达希望,大会第六十三届会议将充满友爱、善意、合作、公平、信任以及对我们改善人类普遍福祉的能力的信心。我们希望,本组织改革的方法

将不会一成不变地让人感到某些国家占主导地位,而 是被真正的对话与合作所取代。

我可以向大会保证,格林纳达打算在相互尊重的 原则基础上建立对外关系。因此,我们将积极参加有 关当前问题的多边辩论。

格林纳达在打击恐怖主义、非法毒品、武器和人口贩运的斗争中坚持其坚定和毫不动摇的立场。我们将继续无条件支持所有促进和加强全球和平与安全的倡议。格林纳达强烈谴责在世界各地一意孤行制造混乱和恐慌的人的所有暴力行为,并因此支持把凶手绳之以法的所有努力。此外,格林纳达致力于充分执行加勒比金融行动特别工作组关于打击洗钱和资助恐怖主义行为的各项建议。

格林纳达对于加勒比国家之间进行更广泛和更深入交往的机会感到乐观。我们坚信,应当允许所有国家畅通无阻的发展。因此,格林纳达呼吁所有国家在这历史关头同古巴进行建设性的交往。格林纳达是美国和古巴两方的朋友,因此希望借此机会呼吁美国利用其外交经验,协助古巴目前的经济和社会变革进程。格林纳达指出,目前针对古巴的严厉单方经济措施于事无补,无助于建立全球平等伙伴关系的世界目标。

此外,格林纳达呼吁联合国继续发挥关键作用,协助非洲大陆达到其发展目标。根据最近结束的非洲发展问题高级别会议的宣言(第 63/1 号决议),我们敦促秘书长利用其斡旋,提醒世界各国领导人有关改善非洲人民境遇的承诺。

同样,必须以最大的同情心和紧迫感解决我们的 加勒比共同体邻国海地的困境。格林纳达最近承诺一 笔微小的捐款,并自豪地成为联合国海地稳定特派团 的警察派遣国。顺着这种思绪,格林纳达敦促联合国 其他会员国也这样做。

格林纳达敦促我们发扬合作和协作精神,帮助贫 穷和更脆弱的国家拥有和保持生存能力,并积极参与 需要世界上大大小小所有国家都有投入的全球性进

程。在这方面,我谨向委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府 致意,因为它大大缓解了石油价格骤涨对我国脆弱经 济形成的一些财政压力。一些加勒比国家能通过加勒 比石油组织倡议,以较为优惠的条件从委内瑞拉购买 石油。

格林纳达深信,创立伟大的联合国所依据的是在 其《宪章》中阐述的各项原则,应赋予这些原则以充 分的活力。当我们力图应对当今复杂时代的诸多挑战 时,这必将有助于我们个人和集体的利益。

格林纳达赞扬秘书长对联合国的出色领导。最后,格林纳达再次祝贺主席当选,为大会第六十三届会议的辩论工作提供协助和指导。我向他保证,我们将在整个过程中全力支持他的领导。

代理主席(以西班牙语发言): 我谨代表大会感谢 格林纳达总理兼国家安全、信息和法律事务部长刚才 的讲话。

格林纳达总理兼国家安全、信息和法律事务部长 蒂尔曼·托马斯先生在陪同下走下讲台。

代理主席(以西班牙语发言): 我现在请德意志联邦共和国联邦副总理兼外交部长弗朗茨-瓦尔特·施泰因迈尔先生阁下发言。

施泰因迈尔先生(德国)(以德语发言;由代表团提供翻译):我祝贺米格尔·德斯科托·布罗克曼先生当选为大会第六十三届会议主席,并祝他取得圆满成功。

2008年,联合国建立并维护和平与安全的任务并 未失去丝毫紧迫性。这项任务依然存在。然而,履行 这项任务的条件比以往任何时候都苛刻。

柏林墙倒塌后,德国人比任何人都更希望不仅德国统一,并且一个超越传统界线的全球合作新时代就此开始。铁幕将世界分为两个阵营,在应对危机和冲突时,各阵营内的忠诚往往是优先事项;改变平民百姓命运所需的措施是次要的。

1990 年代初期东西方对抗的结束似乎标志着迎来了有效多边主义新时代的曙光,与此同时,联合国似乎处于伟大复兴的门槛上。幻灭感现已降临,其速度和深度都超出我们担心的程度。所希望的和平红利并未兑现。相反,冷战中无信任真诚可言的确定理念已消失,现尚无新的确定理念取而代之。

世界显然在寻求一种新秩序,在这一过程,多边主义似乎并不总是首选。我们自那时以来的经历既有19世纪传统的强权政治,也有冷战遗产以及二十一世纪的新挑战。

同时,在国际秩序中仍然得寻找到自己位置的新参与者和强国正在试登上世界舞台。人们现在普遍接受的是,只要我们一起采取行动,我们就能应对二十一世纪的新挑战,如气候变化、原材料奇缺、获取粮食和水的机会以及同传染病、流行病和恐怖主义作斗争。虽然我们清楚这一点,而且绝对重要的是我们应集中精力寻找解决未来关键问题的共同办法,但有人一再呼吁我们解决冲突,而其根源却在我们似乎已置之脑后的过去。

格鲁吉亚危机是酝酿了一段时间后突然剧烈升级的一场冲突。在这场冲突中,整个地区发现自己处于战争和破坏深渊的边缘,而且各方都未让常识占上风。联合国、欧洲安全与合作组织(欧安组织)和欧洲联盟都认为,必须永远不让武器发出声响。我们必须毫不拖延地帮助遭受苦难的百姓。这并不意味着接受现状;也不意味着对格鲁吉亚的领土完整提出质疑。

尽管如此,我们得共同努力,以确保重建,难民重返家园以及格鲁吉亚和整个地区的长期安全。欧洲联盟正在做出重要贡献,派遣了一个由我国牵头的观察团。观察团同联合国和欧安组织一道,将于今年 10 月在日内瓦提出一项全面战略。我们旨在通过南高加索这一世界特殊地区的稳定和建立信任,为促进持久解决冲突铺平道路。

在阿富汗,同样的任务更加艰巨。阿富汗的局势 仍然不稳定。我们清楚,没有安全,阿富汗不会也确

实不可能有发展。然而,我们同样需要经济发展,以 改善安全状况,并鼓励人们摒弃原教旨主义和恐怖行 为。

在最近的岁月里,我们已经一道取得了许多成绩。数以百万计的儿童,其中有许多是女孩已重返校园,街道、桥梁和医院目前正在建造当中。阿富汗警察部队和军队的培训和集结正在进行,但相对于日益恶化的安全局势,进展速度不够快,尤其是在目前的局势下。德国打算今后要做得更多一些。

然而,我们不能孤立地看阿富汗。我们必需加紧 努力,帮助巴基斯坦克服它面临的经济和社会挑战。 巴基斯坦国内的稳定对于整个地区的稳定至关重要。 这将需要国际社会每个成员提供具体的支持,我国无 疑将发挥其作用。

在中东,国际参与也仍然有必要。在国内局势不确定的现阶段,我们呼吁冲突各方不要放松解决冲突的努力。经验表明,在中东停滞不前往往意味着倒退。新一轮的恐怖活动和暴力冲突将会发生,无论以色列、巴勒斯坦还是国际社会都承担不起听凭这种情况发生所要付出的代价。

德国认为,它对于为改善框架条件而提供具体援助负有特殊的责任。就在最近,在支持巴勒斯坦民事安全和法治的柏林会议上,我们商定了加强巴勒斯坦安全部门的具体措施,今天在座的有许多出席了该会议。这些措施已经产生了影响。

核武器武装的伊朗将对整个中东的安全构成威胁,并且将引发核军备竞赛。因此,伊朗必须公开其计划。我们已提出了具体的解决办法。伊朗方面的拖延战术千万不要让国际社会失去耐心。我们期待伊朗发出明确信号,表明它愿意遵守国际社会的要求和建立信任。请允许我非常明确地阐述如下意见:伊朗总统关于以色列的言论是不负责任的,无法让人接受。在我看来,他今年在发言中再度公然提出反犹太主义(见 A/63/PV.6)令人不能容忍,我们所有人都应该予以谴责。在这一问题上,我们必须站在一起。

格鲁吉亚、阿富汗、巴基斯坦和中东的问题突出了一个事实:我们比以往任何时候都亟需为建立稳定的世界秩序奠定基础。我国支持对话与调和各方利益。这并不意味着,为了讨论而进行对话,却没有任何结果;调和各方利益也并非意味着我们准备放弃自己的原则。我们认为,至关重要的是摒弃暴力,确保公平和承认国际法。

对我们来说,这是对一个利益人为对立的世界、 集团心态和过于简单化地以善恶分类等的另外一种 见解。认为东西方和南北方相互对抗的思维已经过 时,在当今世界已经没有市场。为了解决目前和今后 的问题,我们都需要有更多的伙伴,而不是更多的对 手。二十一世纪是我们只有共同努力才能解决问题的 第一个世纪。

这同样适用于裁军政策。只有建立全球共同责任 伙伴关系,才能取得持久的成果。越来越多的国家力 图获得核技术,甚至要制造核武器,必须制止这种危 险的趋势。我提出使燃料循环实现多边化的建议说明 如何能够将这些风险减少到最低限度。此外,我呼吁 所有国家签署《全面禁止核试验条约》,因为这项条 约的生效将意味着安全方面取得一大成就。

然而,对于这一切,我们必须记住每天有更多的人死于饥饿,而不是战争。我们在千年之交的认捐绝不能只是一纸空文。与饥饿和贫穷做斗争也是全球责任伙伴关系的组成部分。因此,德国将加紧努力,促进减少贫穷和全球公平。作为这些努力的一部分,我们将按照欧洲联盟的计划增加我们的官方发展援助捐款。仅在下一期预算中,我们将增加发展援助12亿美元。

在这方面,我想谈谈非洲。长期以来,我们认为世界这部分地区不过是战争和冲突的大陆。但我也知道,非洲怀着勇气和决心已经走上了通往未来之路。在此征程中,我们应与它建立伙伴关系并向它提供支持。

目前,头条新闻全都是国际金融危机报道。由于 当事人的鲁莽、贪婪和缺乏常识,我们倒退了数年。

长期后果尚无法评估。但我确信,世界金融市场遭到 的痛苦重创将加速国际金融体系的多极化。没有规 矩,就不可能有未来,没有任何一个行为者单枪匹马 就能够制订这些规矩。没有任何一个国家再有可能做 到不受不可取的事态发展的影响。由于欧洲制订了关 于调解与调和各方利益的政策,并且经过试行和检 验,因此,它可以在这方面发挥关键作用。

我们现在必须共同最后确保早就该有的透明、稳定和规定,以防范给世界金融市场带来风险,并确保实行监督。我国几年前曾在这方面提出具体建议。我希望国际社会在这场严重危机面前,现在就迅速果断地采取行动。我们需要有国际金融市场普遍适用的规则。

但是,这不仅适用于国际金融领域;明确的规则、 稳固的结构和联合行动是应对全球性挑战的重要先 决条件。因此,我们需要一个强大和有效的联合国, 这样的联合国得到国际社会的信任,具有必要的合法 性,并且可以保护全球责任伙伴关系。

因此,我们支持改革联合国及其机构这一进程。 我们都知道,安全理事会早就该进行改革了。安理会 的组成必须反映当今世界政治的现实。德国准备在这 一领域承担更大的责任。不到两周前,大会一致决定 尽快开始就改革问题进行谈判(见第62/557号决定)。 这一重要步骤必须要有其他步骤跟进。德国坚信,在 二十一世纪,我们比以往任何时候都更迫切需要联合 国。

代理主席(以西班牙语发言): 我现在请意大利副总理兼外交部长佛朗哥·弗拉蒂尼先生阁下发言。

弗拉蒂尼先生(意大利)(以英语发言):今天,我们面临的现实是着国际体系日趋复杂。全球化创造了新的机会,但也产生了不确定性和不安全。突发危机影响到我们生存和进步的基本来源:粮食、能源和财政资源。恐怖主义与核扩散威胁到我们的安全。气候变化已影响到我们地球的未来。日益不稳定成了能源和金融市场的特点,同时拉大了贫富差距。

这些全球挑战需要及时的政治对策。国家对策将既不适当也不牢靠,因为正确的对策只能是全球性的和合作性的。对二十一世纪全球治理的全新愿景,一个基于三项原则——包容性、有效性和共同责任——的新愿景,要求有各国都能接受的规则。

有效的全球治理意味着由联合国发挥中心作用,要从大会、它这个最有代表性和最民主的机构开始。 有效的全球治理意味着联合国与欧洲联盟和非洲联盟这样的普遍性或区域性国际组织之间的有力联系。 有效的全球治理要求以全面和协商一致的方式改革联合国系统,包括安全理事会。要在强有力的政治支持的基础上实现这样规模的改革,除了达成普遍共识,没有任何其他选择。

我们必须立即吸取世界金融市场动荡的教训。倡导透明和可靠的市场规则,是保护我们各个社会,使其不至于沦为这些力量受害者的唯一途径。我们得避免浪费财富;相反,我们要确保财富在社会各个部分间公平分配。这是意大利在它即将担任"八国集团"主席期间将要促进的愿景。通过与新兴经济体和最不发达国家的更广泛对话,"八国集团"将为建立形式将视具体问题而定、从而导致逐步承担共同责任的全球治理新体系作出贡献。

"千年发展目标"是优先挑战。它们要求采取紧急对策,动员更多的人力和财力,提出新的想法,并且要求捐助国与受益国之间建立包括政府、地方组织、私营部门和民间社会的真正伙伴关系。

意大利坚定地致力于实现战胜饥饿、加强保健系统和普及教育等目标。所有这些都列在意大利即将担任的"八国集团"主席的议程上,而非洲将处于我们关注的中心。

处理粮食危机的适当场所是联合国。我们必须使本组织具备有效处理这一危机的条件。意大利有力支持联合国粮食及农业组织、世界粮食计划署、国际农业发展基金以及帮助缓解饥饿和保障粮食安全的所有其他机构的作用和职能。我们还鼓励私营部门直接

参与恢复农业在经济政策的应有中心位置。这将要求这样一种全球伙伴关系:它将增加投资和专门技能的流动,提高生产力,并促进国家的农工业发展;它将在实现第一项"千年发展目标"——消灭极端贫穷和饥饿——方面迈出一大步,并改善最后 10 亿人(即仍然处于世界经济边缘的那部分全球人口)的生活。实际上,那就是绝对优先事项。

2009 年将是气候变化问题国际谈判的关键一年。意大利和欧洲联盟决心达成一项雄心勃勃的 2012 年后协议,其中要包括缓和措施与适应措施。抑制气候变化的斗争与能源安全密切相关。我们必须在全球一级促进更大的能源合作。我们必须促进把安全供给的必要性与可持续的能源政策、能源效率和清洁能源技术调和起来的解决办法。我们必须促进对包括可再生能源和核能在内的替代性燃料来源的研究和发展。我们必须在相互信任、休戚与共、对话和合作的基础上促进生产国与消费国之间全面对话。

相互依存是使发达国家和新兴经济体相连接的 根本现实。作为"八国集团"候任主席,意大利将促 进能源对话和气候变化问题全球谈判。

建立在共同责任之上的有效多边合作,对于处理 我们的安全和保障面临的主要威胁(包括恐怖主义和 大规模毁灭性武器的扩散)至关重要。对于恐怖主义, 我们必须继续保持高度警惕,继续保持紧密国际合 作。未来几年,我们应当共同努力,拟订要在 2011 年 9.11 悲剧事件十周年时颁布的新反恐契约。

保护人权和法治必须是我们行动的基础。这些价值观载于今天与60年前一样相关的《世界人权宣言》。 这就是为什么意大利长期致力于普遍暂停死刑,以便最终废除死刑。这也是为什么我们努力打击有罪不罚现象和加强国际法手段,包括国际刑事法院。

打击扩散大规模毁灭性武器的斗争是我们国际 承诺的中心所在。在筹备 2010 年不扩散条约审议大 会的过程中,意大利随时准备为加强《不扩散条约》 尽自己的职责;《条约》对于防止和打击扩散,以及 为一个无核武器的世界奠定基础至关重要。然而,我们还必须在《条约》特别规定的和平利用核技术方面保持合作。因此,我们呼吁伊朗政府显示责任心,立即满足正常谈判的条件,好让国际社会和该区域各国放心。我要明确表示,我们强烈谴责伊朗总统关于以色列国的不负责任的言论。

全球安全和区域安全十分密切相关。我们欢迎来 自中东的积极信号,如以色列人和巴勒斯坦人之间的 谈判仍在继续,黎巴嫩各政治派别为充分执行多哈协 议开始民族对话,黎巴嫩与叙利亚两国关系开启了新 的篇章。

在阿富汗,在国际承诺存续的同时,地方当局和部队应当逐步承担责任,邻国应当参加稳定进程。在高加索,最近的危机表明,有必要在那里及其他地方加强区域合作机制,并防止出现将导致高成本、低收益的竞争态势。

200 多年前,伟大的意大利政治哲学家凯撒·贝卡里亚写道,"最广大人民的最大幸福是道德和立法的基础。"意大利信奉这句深深扎根于我国民主事业的话,因而加入共同努力,旨在建立一个和平、安全、可持续发展以及新的民主、透明和有效全球治理的世界。

代理主席(以西班牙语发言): 我现在请斯洛伐克 共和国外交部长扬•库比什先生阁下发言。

库比什先生(斯洛伐克)(以英语发言):国际社会越来越面临旧的问题与一套新的真正全球性的挑战交织在一起的局面。正如潘基文秘书长在开幕会议上所说的那样,在这种情况下,我们面临另一项巨大挑战——全球领导能力挑战。

在这些越来越复杂的情形下,我们这些联合起来 的世界各国确实必须发挥我们的领导作用,行使我们 的权力,履行我们的责任。我们必须从这里开始,从 联合国,特别是从安全理事会,但也从大会、经济及 社会理事会和其他机构开始。必须扩大我们各国之间

以及与国际组织的合作。必须更有力地促进与私营部 门和民间社会的真正伙伴关系。

作为欧洲联盟努力的一部分,我们正在促进采取协调的措施,用以帮助发展中国家以可持续的方式增加粮食供给和应对当前的危机。此外,必须制订更公平的国际贸易规则,以便从发展中国家开始,激励农业生产和让人们有机会获得食品。

今年,我们处于评估在朝着到 2015 年实现"千年发展目标"迈进时所取得的成就的中间点。迄今为止,"千年发展目标"方面的整体进展,美而言之也只是参差不齐。此外,粮价不断上涨,能源费用创纪录,能源和管道安全挑战,气候变化,水资源越来越稀缺,金融中心最近从美国这里开始坍塌,所有这些都有可能逆转眼下朝"千年发展目标"方向的进展。哪怕不是全部也有多数"千年发展目标"仍然能够实现,但只有我们大家以双倍的精力和执着致力于这些目标,才做得到。

作为成功完成过渡进程的前受援国,斯洛伐克现 在也提供官方发展援助,以帮助实现"千年发展目标" 及其他目标。

我们感到高兴的是,联合国的民主化是今年的关键优先事项之一。我们支持联合国关键机构之间加大合作和尊重彼此任务这一意义上的民主化。

斯洛伐克要再次强调推进商定的联合国改革措施,包括联合国秘书处的管理改革措施。

斯洛伐克对改革安全理事会的必要性仍然坚信不疑。基于我们自己最近在安理会担任理事的经历,我们强调,必需使安理会更具代表性、更开放和更透明。安理会必需扩大,两个类别都扩大。斯洛伐克支持德国、日本、巴西和印度希望成为安全理事会常任理事国的抱负,以及非洲在安理会的常任代表权。必需给东欧国家区域集团分配至少一个额外的非常任席位。因此,我们全力支持就安全理事会改革开始政府间谈判。

今年,我们纪念《世界人权宣言》六十周年。促进与保护人权和基本自由,培育宗教间和族裔间容忍文化,仍然是我国在联合国行动的优先事项。今年,斯洛伐克当选为人权理事会成员。我们将不加任何区分,以公平与平等的方式促进普遍尊重保护所有人的人权和基本自由。

正义是和平、安全与发展的先决条件,与和平、安全与发展并不矛盾。对于我们的共同行动,无论是针对灭绝种族罪、战争罪、族裔清洗罪和危害人类罪的行动,还是针对大规模自然灾害和灾难的行动,"保护的责任"应当是另一项主要政策和原则。我们再也承受不起在达尔富尔或其他地方再出现一个卢旺达式的局势。

在这方面,我要特别赞扬非洲联盟在结束非洲最严重危机方面扮演越来越积极的角色,尤其是非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动和非洲联盟驻索马里特派团。在此,我要赞扬欧洲联盟与联合国之间不断发展的合作——目前正在大约20项行动和案例中合作。

特别是在冲突后环境中,由各国作主的安全部门 改革至关重要,有助于巩固和平与安全、促进减贫、 法治和善政、扩大国家的合法权力以及防止各国再次 陷入冲突。

斯洛伐克自担任安全理事会成员以来,一直积极参与有关安全部门改革的努力,支持秘书长的各项建议。我们承诺以安全部门改革之友小组协调员身份继续开展工作,以及继南非及尔后在亚洲和拉丁美洲成功举办讲习班之后,进一步推动该领域的区域和次区域活动。

我们不能因为全球安全面临新的挑战而分散对 老的和较传统威胁的注意力。世界不幸充满争端、冲 突和危机。我们一贯支持通过谈判,用和平手段加以 解决,由联合国在充分尊重国际法原则、特别是主权 和领土完整原则基础上发挥中心作用,而且我们反对 使用武力和采取单方面行动。

这方面涉及格鲁吉亚和西巴尔干地区最近的事态发展,在这些问题上,我们强调重要的是,各国以欧洲和跨大西洋角度看问题,以此作为促进该地区和平、稳定和经济进步不可或缺的要素。我们所得到的教训之一是,僵持的冲突和未解决的争端,倘如任其溃烂,往往有时发展进入一个危险的热点阶段,扩散不稳定,助长极端主义。中东冲突就是明显的例子。我谨同其他发言者一起强调,在这一讲台上号召呼吁消灭以色列国的做法是不可接受的,应该加以谴责。

各国都认识到支持阿富汗政府确保该国稳定与 发展,防止阿富汗再度成为恐怖分子避难所的努力具 有重要意义。今年,斯洛伐克已决定将我国在阿富汗 南部地区的兵力增加一倍,但显而易见,阿富汗的持 久和平与稳定将取决于牢固改善阿富汗公民的生活 条件和善政。

斯洛伐克支持在实施《全球反恐战略》方面加强 联合国合作。为了提高效率,需要尽快达成一项联合 国打击国际恐怖主义的全面公约。

大规模杀伤性武器及其运载工具的扩散继续对国际和平与安全构成严重威胁。我们特别关切的是, 无法以各国认为符合不扩散体制的方式解决伊朗核 计划问题。我们欢迎延长安全理事会第 1540(2004) 号决议所设委员会的任务期限。

今后一年我们面前的任务是艰巨的。只有借助我 们坚定持续的政治承诺,通过由联合国牵头、以联合 国为中心的多边机制,才能完成这些任务。

代理主席(以西班牙语发言): 我现在请索马里外交部长阿里•艾哈迈德•贾马•金格利先生阁下发言。

金格利先生(索马里)(以英语发言): 我要借此机会,与前面诸多发言者一起,最热烈地祝贺德斯科托•布罗克曼先生就任大会第六十三届会议主席,履行其职责。我相信,大会这个世界性机构将得益于他的丰富经验和英明指导。

我也赞赏秘书长承诺在其任期内把非洲的迫切 需要放在其议程最重要的位置,特别是坚持不懈地努力帮助索马里人找到持久解决其冲突的办法。

在这方面,我将首先围绕非洲发展需要和执行 千年发展目标等谈谈我认为最重要的问题,随后就 索马里目前局势提出我们主要关切的一些问题。近 年来,有关非洲发展需要和政策执行问题已经谈得 很多。我想简单地谈三个特定领域:援助、债务负 担和贸易。

在对非洲的援助问题上,我们主要关心的是援助的数量、相关性与质量。当然,我们支持任何可能增进援助效率、协调程度与连贯性的措施,无论双边还是多边措施。关于官方发展援助总额,大多数观察家都会同意,未来数年对非洲的援助总额增加的可能性不大,反而可能减少。因此,过分希望通过援助促进发展是不现实的。大多数捐助国尚未达到把国内国民总收入的 0.7%用于官方发展援助这一联合国建议的目标。

关于许多非洲国家、特别是所谓的重债穷国的债务负担问题,我们认为,国际社会应该做得更多,远多于近年来试图或者已经做的事。比如,应该加快减免债务的进程,以证实我们已经认识到存在一场急迫的危机。我们认为,对最不发达国家和低收入国家,应该完全取消其现有债务。我们需要腾出资源,用于发展和实现国家发展目标,包括千年发展目标。

关于实现千年发展目标,我们需要进一步审查我们的发展政策和机构,以期实施迫切的改革。需要控制腐败,确实促进和改善治理,而不是仅仅停留在口头上。需要重新优先重视农业。非洲可以而且应该生产更多的粮食。

我们坚信非洲有极大的潜力。我们认为,非洲最大的潜力是在贸易领域,而不是作为受援国或接受减免债务。在这方面,发达国家如果真正想要援助欠发达国家,欧洲联盟和南美市场就应该取消对非洲农产品的关税壁垒。

我们都很清楚,由于世界贸易组织中发达国家和 发展中国家的利益分歧,多哈回合谈判依然僵持不 下。僵持的核心问题是对欧洲联盟和北美农民提供巨 额补贴。除非完全取消或大大减少此类补贴,非洲或 其他地区发展中国家几乎没有希望在发达国家市场 上竞争。

在谈了非洲发展面临的主要问题之后,我现在谈索马里的具体问题及其前景。我们首先要重申,尽管存在自然和人为的巨大挑战,但索马里共和国过渡联邦政府完全致力于执行根据 2004 年通过的"索马里宪章"而提出的路线图。

在和解问题上,我们谨指出,2008年8月19日 过渡联邦政府和反对派联盟在吉布提达成并签署了 一项"和平与和解协定"。我们现在正在执行协定的 过程中,希望没有不适当的拖延。但我们还认识到, 经过18年冲突,无政府主义和混乱状态已经成为某 些方面的既得利益所在,他们所采取的策略可能造成 拖延。也重要的是,这一进程若要成功(而且必须成 功),政府和反对派领导人就要表现出决心和领导力。 我们也决心确保整个索马里民族和本地区和平不能 因为有人破坏或阻挠而受制。我们希望能够指望联合 国大会和安全理事会成员国明确的支持。

索马里局势被列入安全理事会议程由来已久。我们敦促联合国和安理会发挥作用,不要因为采取等待观望的政策而错失良机。归根结底,与安全理事会应对其他类似危机局势情况相比,历史对安理会处理索马里问题的方式的评价可能会不太客气。我们迫切需要部署一支正式的联合国维和部队,以恢复和平与稳定,为机构建设及社会经济发展营造一个安全的环境。

让我提请大会注意,在索马里及其邻近水域,海 盗活动和武装抢劫船只事件不断增加,已经造成生命 和财产损失。我国政府强烈谴责此类犯罪行径,它们 违反了国际法及 1982 年 12 月 10 日的《联合国海洋 法公约》。这些海盗犯罪行径是不可接受的,应当加 以制止。鉴于索马里没有能力拦截船只,或巡逻保护 我国漫长的海岸线以确保海上通道安全,我们呼吁国际社会依照安全理事会第1816(2008)号决议第7段的规定,与过渡联邦政府合作打击海盗活动。我们随时准备与所有会员国及联合国合作执行该决议。

我们认为,现在是世界采取果断行动,打击和制止索马里沿海海盗犯罪行径的时候了。在 21 世纪初,让这样大规模的海盗活动如此长期泛滥,良心难容。我们赞扬法国政府,尤其是萨科齐总统为打击索马里沿海海盗和武装抢劫活动所做出的努力。

最后,我想谈谈索马里严峻的人道主义局势,这种局势是由冲突、旱灾和海盗活动以及部分地区洪水泛滥造成的。我呼吁国际社会向索马里人民提供更多的人道主义援助。我感谢法国、丹麦、荷兰和加拿大护送船只为索马里运送人道主义援助。我还要向目前正在为我国提供人道主义援助的所有国家表示深切的感谢。

最后请允许我强调,不仅是在索马里,而且在整个非洲和发展中世界预防冲突,解决冲突和管理冲突具有重要意义。没有和平或安全,难以想象能有任何有意义的社会经济发展。期待冲突状态国家实现所有或者任何商定的千年发展目标(千年目标)是不现实的。因此,所有发展中国家、联合国和安全理事会有责任促进有效发展的条件。否则,千年目标将成为一场空想。

代理主席(以西班牙语发言): 我现在请安哥拉共和国外交部长若昂·贝尔纳·德米兰达先生阁下发言。

米兰达先生(安哥拉)(以葡萄牙语发言;英文文本由代表团提供):我非常荣幸地代表安哥拉共和国总统若泽•爱德华多•多斯桑托斯先生阁下在联合国大会发言。

首先,我谨代表我国政府热烈祝贺米格尔·德斯科托·布罗克曼先生当选大会主席。我们祝愿他任职期间一切顺利,并向他保证我国的支持。

大会本届会议的召开正值国际社会面临严重挑 战。这些挑战包括粮食危机,燃料价格上升,意想不

到的气候变化,金融危机,冷战言论升级,以及恐怖主义。这些挑战影响全球,对世界各大洲千百万人的生活产生不利影响,表明我们正处在一个严重时刻。我们必须通过集体对策应对这些挑战,让联合国发挥中心作用。然而,每个国家首先还必须各自采取行动。

关于金融危机,我们必须采取措施,以防对全球经济、尤其是较脆弱国家经济产生严重影响。这些措施必须行之有效,必须能够帮助减少对非洲国家通过改革取得的进步产生负面影响,因为通过实行改革,非洲国家的年增长率已经达到5%。

粮食涨价也令我们感到关切。粮价上涨对消除贫困的努力是沉重的打击,影响波及 10 多亿人。粮食涨价与气候变化密切相关;气候变化不仅导致许多国家的基础设施和基本生存手段遭受破坏,而且迫使数百万人陷入贫困。

如果我们要解决世界粮食危机,消除扭曲国际贸易的因素也是至关重要的。最富有的国家给予本国农民的农业补贴破坏了穷国的农业生产,使得穷国农民难以进入国际市场。今年7月世界贸易组织多哈回合谈判失败,更加剧了这种状况。谈判失败使得近期缔结一项消除此类补贴和国际贸易交流其它障碍的一般性贸易协议的可能性荡然无存。安哥拉共和国希望谈判能够尽快恢复,主要的行为者能够表现出必要的灵活性,使那些因为没有国际贸易协议而处于劣势的国家不会永远在全球经济中被边缘化。

扭转这一极危险的局面,特别是对于南方国家而言,需要大会加强努力。我们希望,主席能够把辩论引向处理这些关切。安哥拉共和国承诺在其能力范围内作出贡献,为影响各国的这些问题找到解决办法。

包括三角合作在内的南南合作有能力通过在可持续发展、贸易、投资、旅游、防止和打击贩毒、非法买卖小武器和轻武器以及跨国有组织犯罪方面建立伙伴关系,为根除贫困作出贡献。在这方面,安哥拉有幸担任南大西洋和平与合作区主席。该组织是其

非洲和南美洲 24 个成员国在发展、和平与安全领域开展合作的有效区域间机制。

我愿借此机会向我们的国际伙伴保证,安哥拉共和国比任何时候都愿意承担身为国际社会各机构、非洲大陆机构和联合国机构成员所应承担的责任。与此同时,根据捍卫多数群众利益、让多数群众满意的市场经济的社会法则,我们的参与和承诺将仍然主要在于维护和平与安全、巩固民主、尊重人权以及可持续发展。

这些是我国成长历程的指导原则,特别是自冷战结束以来。连贯地运用这些原则是安哥拉在政治、社会和经济领域取得进步的基础。因此,从 2002 年以来,整个国家出现了和平气氛,冲突因素得到根除,在民族和解方面取得重要进展,出现了极具创业精神的私营部门、富有活力的民间社会,以及自由、富有生气和活跃的新闻业。

在过去五年中,安哥拉取得了经济的高速度增长。在此期间,国内生产总值(GDP)按实值计算增长约 14.7%。非石油部门增长 17.4%,高于石油部门。石油部门年均增长 12.7%。这种增长使 1990 年代中期约为 45%的失业率降至 2007 年约为 22.5%的水平。

以石油和钻石业为主的采掘业,其相对权重大幅增长了61.6%。此外,安哥拉的通货膨胀率从2003年的105.6%降至2007年12月的11.78%,而公共项目从2003年赤字占国内生产总值的7%变为2007年盈余占国内生产总值的11.4%。这些数字让我们对执行千年发展目标持乐观态度。

今年9月5日,安哥拉为其民主机构增添了另一根支柱,那就是,在透明、完全自由的氛围下举行了立法选举。尽管有人对安哥拉政府提出批评并施加压力,要求在不管当时的主观和客观条件下其提前举行选举,但安哥拉领导人若泽•爱德华多•多斯桑托斯先生阁下的判断力表明,选举是在最合适的时候举行的。

由于人民生活的逐步但却是大大的改善而且人 们本着完全和解与平和的精神,一种宽容和政治共处 的气氛呈现在眼前,进入佳境。选举确实表达和申明 了我们的尊严。

造就这一历史性成就的复杂选举进程中的所有 努力是依靠安哥拉政府的人力和物力开展的。我们感 到自豪的是,再次树立了政治成熟、公民训练有素和 民众充分参与的榜样。令我们感到高兴的是在大会上 指出,同世界其它各国人民一样,非洲人有能力决定 自己的命运,发展参与性民主。

非洲冲突继续吞噬了国际社会和有关各方的资源,而这些资源本来可以更好地用来造福于受影响国家的人民。不过,非洲多年来第一次出现冲突大大减少的情况,从而使经济指标得以改善。科特迪瓦和平进程的进展,以及塞拉利昂和利比里亚正在巩固和平,带来了新的希望之光。此外,尽管刚果民主共和国东部地区局势有些紧张,但该国取得的进展显然是令人鼓舞的。

我们希望联合国和非洲联盟以及区域组织正在 开展的努力有助于以和平方式解决索马里和达尔富 尔冲突。

作为南部非洲发展共同体(南共体)政治、防务和安全合作机关主席国,安哥拉共和国与该区域其它国家和调解人一道,为支持旨在结束津巴布韦政治危机的谈判进程竭尽了全力。安哥拉欢迎津巴布韦有关各

方达成协议,并将继续努力帮助各方以国家利益为重,摈弃个人恩怨,以便恢复政治稳定,扭转该国目前的悲惨经济形势。我们呼吁国际社会,特别是欧洲联盟支持旨在克服危机的方案。该方案将由各方协议产生的包容性政府来制定。我们还呼吁随后解除对该国的制裁。

然而,我们必须对可能爆发新冲突保持警惕,原 因是非洲大陆其它国家政治不稳定。我们必须大力开 展预防性外交工作并加强快速警戒机制。

在中东,最近的事态发展似乎使人们看到了最终解决巴勒斯坦和以阿问题的曙光。安哥拉鼓励有关各方开展对话,最终从事实上和法律上建立一个拥有公认边界、与以色列比邻共处的巴勒斯坦国。

我国政府仍与非洲共同立场以及所有主张联合 国必须民主化和改革体制的国家保持一致,这种改革 包括扩大安全理事会,以便安理会能够反映公平、公 正的地域代表性,其成员能够拥有成员资格所固有的 一切权利。

在讲话的最后,我不能不再次就古巴共和国继续 受到美利坚合众国封锁一事向大会表示遗憾。这种情况不符合指导国家间关系的准则。我们处于各国人民和各国和平共处的时代,而这种封锁伤害了当代的全球集体良知。

下午9时20分散会。